

EN WARRANTY CONDITIONS
 This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.
 *proof of purchase required.

FR CONDITION DE GARANTIE
 Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.
 *sur présentation du ticket de caisse.

NL GARANTIEVOORWAARDEN
 Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.
 *op vertoon van kassabon.

ES CONDICIONES DE GARANTÍA
 El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.
 *previa presentación del comprobante de compra.

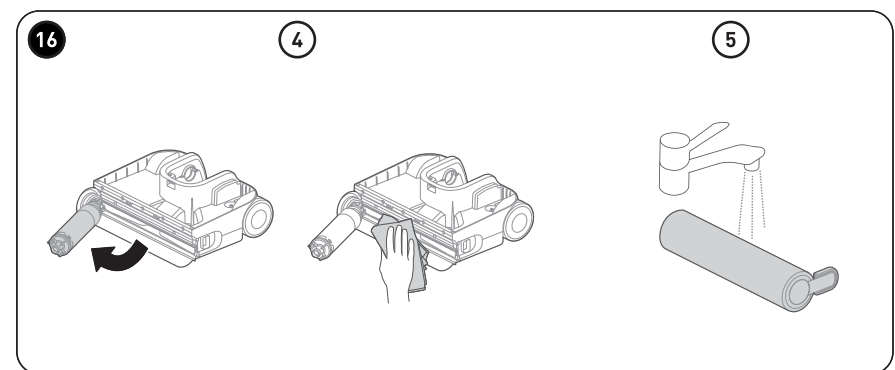
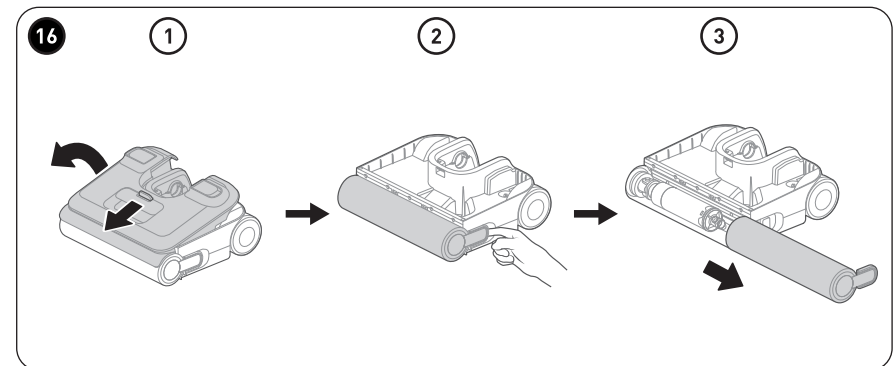
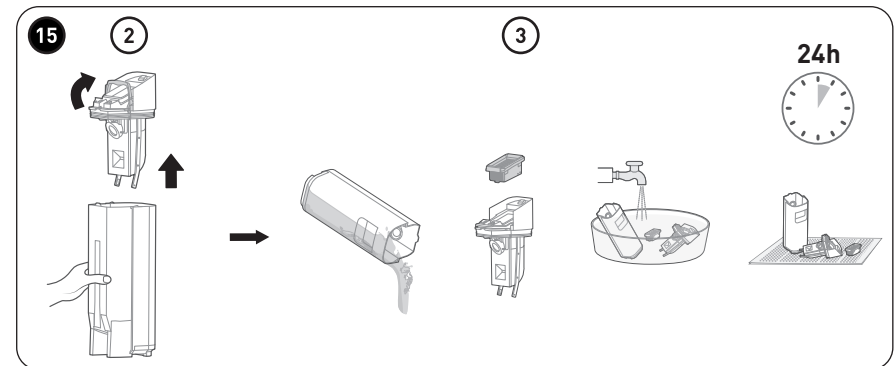
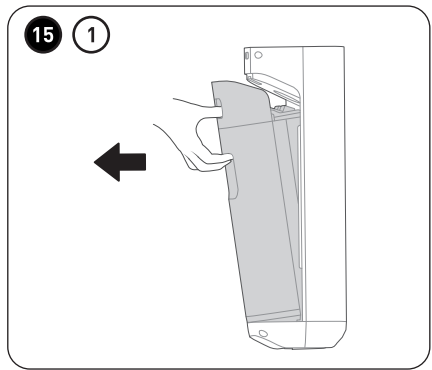
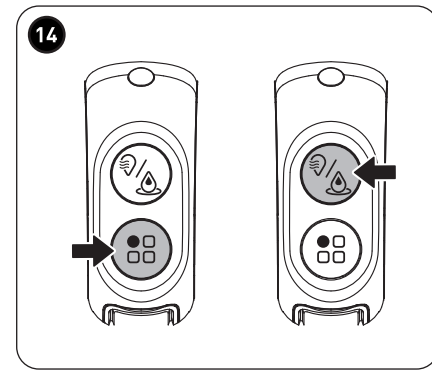
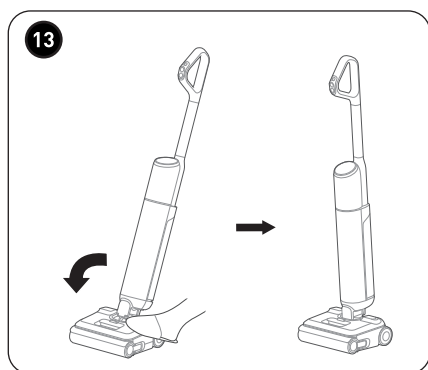
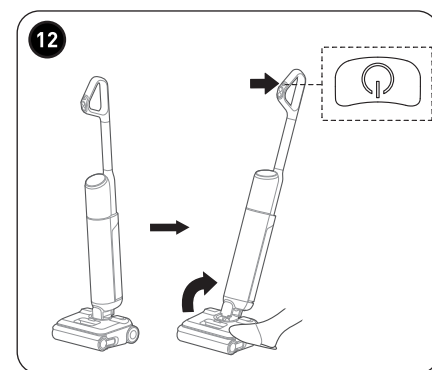
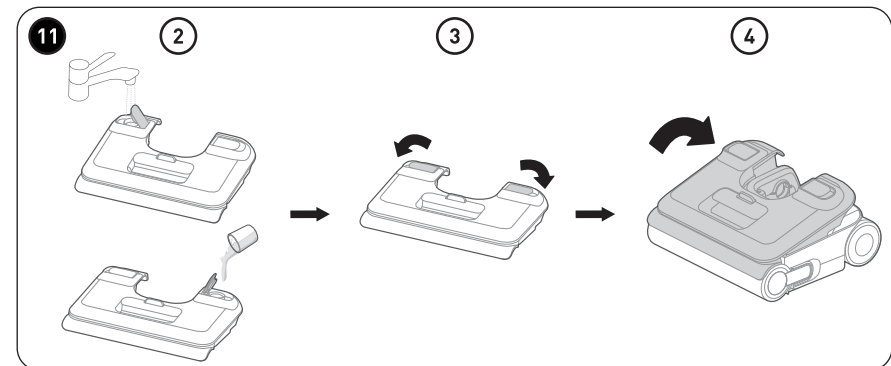
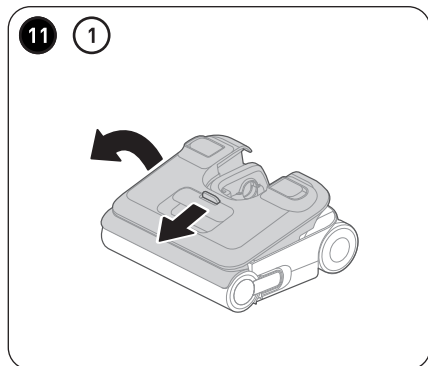
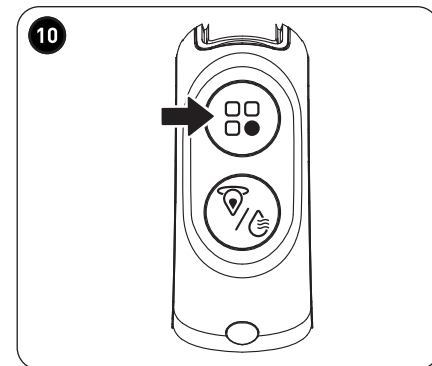
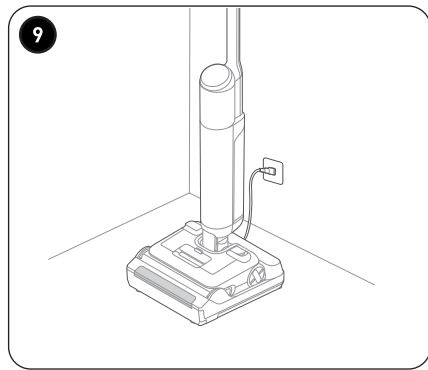
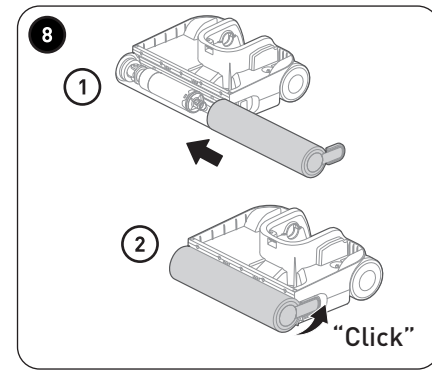
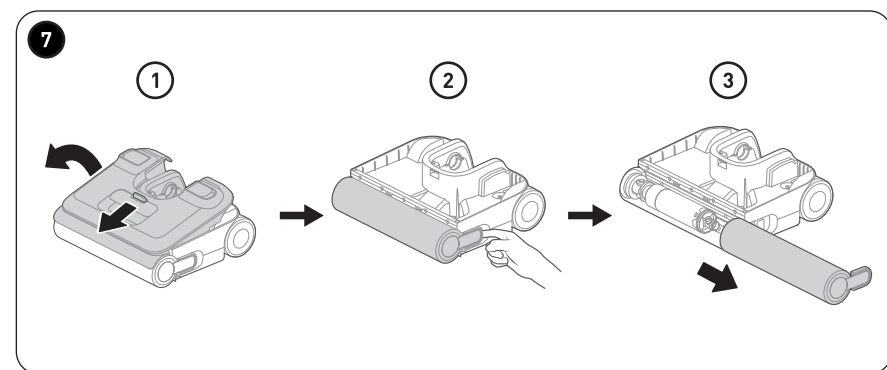
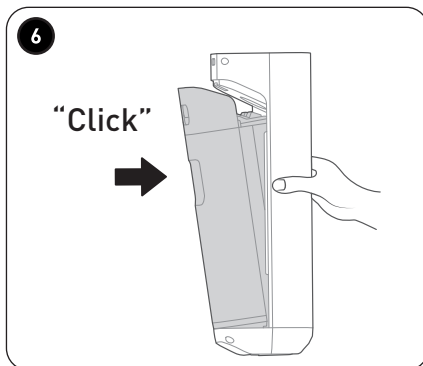
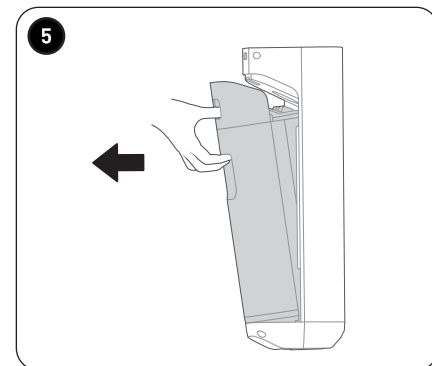
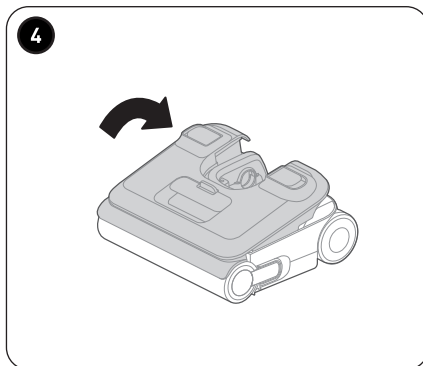
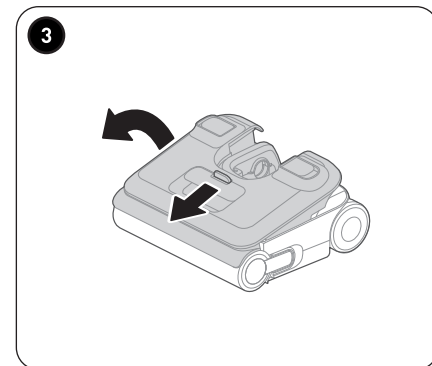
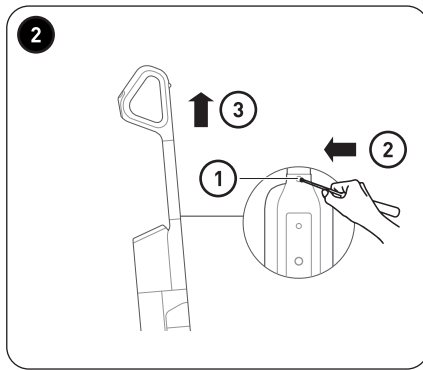
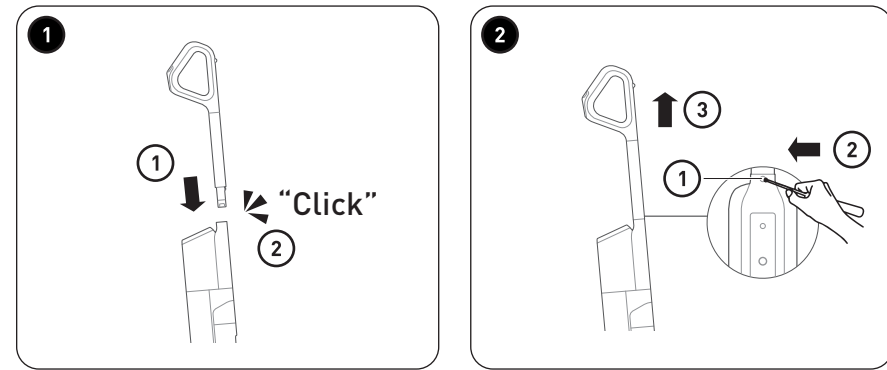
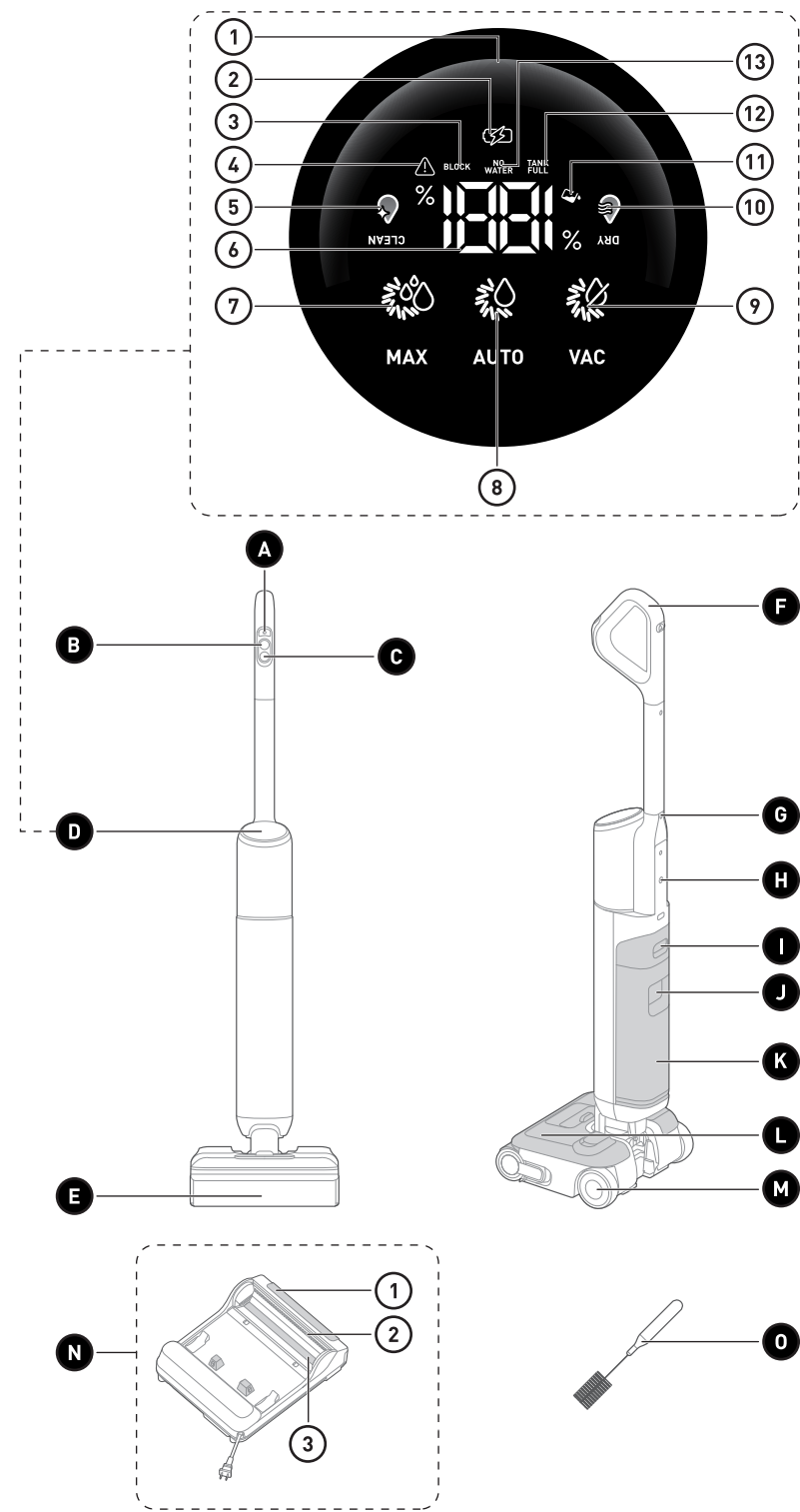
**Floorwasher
 Nettoyeur de sols
 Vloerreiniger
 Limpiador de suelos**

10014587 - FL12 FLAT

INSTRUCTIONS FOR USE02
 CONSIGNES D'UTILISATION22
 GEBRUIKSAANWIJZINGEN42
 INSTRUCCIONES DE USO62

ELECTRO DEPOT
 1 route de Vendeville
 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE
 productsupport@contact.electrodepot.fr





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Before using the product
Operations

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting
Storage

Appendix 1 - Voice prompts

Parts

- A** On/Off button
(Voice prompt language selection button when charging on base)
- B** Mode button
- C** Dry/Detergent button
- D** Display screen
- 1** Dirt sensor light
- 2** Battery charging indicator
- 3** Roller brush/air duct block indicator
- 4** Fault indicator
- 5** Self-cleaning indicator
- 6** Battery level
- 7** **MAX** - Turbo mode indicator
- 8** **AUTO** - Auto mode indicator
- 9** **VAC** - Vacuum mode indicator
- 10** Drying indicator
- 11** Detergent indicator

- ⑫ Dirty water tank full indicator
- ⑬ Clean water tank empty indicator
- E Roller brush
- F Handle
- G Handle disassembly hole
- H Mute button
- I Dirty water tank release button
- J Dirty water tank handle
- K Dirty water tank (with HEPA filter)
- L Clean water tank
- M Power assist wheels
- N Charging base
- ① Self-cleaning pedal
- ② Air outlet
- ③ PTC heater
- O Cleaning brush


Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Check that all the product's parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.


Intended use

- This product is for domestic use only. It has not been designed for industrial or professional use by cleaning companies. Any other use may damage the product or cause injury. Only use the product indoors, in a dry place.

Specifications

Model:	10014587 - FL12 FLAT
Power:	250 W
Standby mode power consumption:	Floorwasher: 0.45 W Charging base: 0.44 W
The period after which the equipment reaches automatically standby mode:	Floorwasher: 10 minutes Charging base: 10 minutes
Voltage:	22.2 V 
Clean water cup capacity:	750 ml
Dirty water cup capacity:	650 ml
Battery:	4000 mAh
Battery charging time:	4-6 hours
Operating time:	Turbo mode and Vacuum mode: 25 minutes Auto mode: 40 minutes
Protection rating:	IPX4
Use only with supplied charging base unit:	BC09C

AC charging base

Published information	Value and precision	Unit
Company name or registered trademark, business registration number and manufacturer's address:	ELECTRO DEPOT/R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE	-
Model reference:	BC09C	-
Input voltage:	220-240	V~
Input current frequency:	50-60	Hz
Output voltage:	25	V 
Output current:	1	A
Input power:	500	W
Protection class:	Class II	
Battery model:	BP21640A 61NR22/71 (Li-ion)	
Battery type:	21.6VDC 4.0Ah 86.4Wh	

Before using the product



WARNING!

- Never use the product without the cleaning water tank, dirty water tank and HEPA filter.
- Make sure the product is powered off and unplugged from the mains socket before attaching or changing any tools.

Attach the handle

- 1 Attach the handle with the tube to the slot of the main body vertically.
- 2 When you hear a click sound, it indicates the handle and the tube are stable and are properly assembled.

Detach the handle

- 2 1 Unplug the Floorwasher from the power supply.
- 2 Use a slender tool, for example, a small screwdriver, to insert into the hole at the back of the tube and press it.
- 3 Hold the tube and then pull out the tube and the handle.

Detach the clean water tank

- 3 Press the clean water tank release tab and then remove the tank.

Attach the clean water tank

- 4 Place the clean water tank onto the compartment on top of the roller brush. Press the tank downward until it clicks into place.

Detach the dirty water tank

- 5 Push the dirty water tank release button downward and then pull the tank out from the Floorwasher.

Attach the dirty water tank

- 6 Place the dirty water tank back into the compartment in the Floorwasher and push it in until it clicks into place.

Attach / detach the roller brush**To detach the roller brush:**

- 7 ① Remove the clean water tank.
- ② Pull the roller brush release lock handle on the right side.
- ③ Hold the roller brush release lock handle and pull the roller brush rightward to detach it from the floor brush motor on the left side.

To attach the roller brush:

- 8 ① Insert the left side of the roller brush into the floor brush motor at the left end.
- ② Align the roller brush with the slot and push the rolling brush release lock handle in until it clicks into place.

Operations

**WARNING!**

- Never use the product to clean the following substances: explosive or flammable gases, liquids and dust (reactive dust), in addition to magnetic, toxic, flammable or combustible reactive metal dust (e.g. aluminium). Do not use the product to clean sharp, hot or incandescent objects at temperatures above 40°C, such as cigarettes or hot ashes.
- Do not use this product near working fireplaces or heaters. Doing so may result in deformation of the product casing.
- Unplug the charging cable after the Floorwasher is fully charged. Do not overcharge the battery. Doing so may cause overheating or deformation of the battery.

**CAUTION!**

- Never use the product without the filter or water tanks.
- This product is suitable for hard floor of indoor environment, including waxed floor, stone floor, rubber floor, marble floor, granite floor, terrazzo floor, solid wood floor, composite floor, bamboo floor, and all kinds of mirror tiles, porcelain tiles, etc.
- If the product is used on uneven surface, the best cleaning effect may not be achieved.
- When the Floorwasher is not in use, place it upright against a wall corner to prevent from tripping over and causing any injuries.

Charge the Floorwasher

- 9 1. Place the Floorwasher on the charging base in upright position. Make sure that the Floorwasher completely fits into the charging base.
2. Connect the power plug of the charging base to a power socket. The voice prompt will announce, "Charging starts", and the battery charging indicator light flashes.



CAUTION!

High temperature component inside the charging base (PTC Heater).

3. It takes about 4 to 6 hours to fully charge the Floorwasher. When the battery is fully charged, the display will go out and the Floorwasher will automatically power off.



NOTE:

- Make sure the Floorwasher is fully charged before use.
- Place the charging base in a dry place.

Change the voice prompt language

- To change the voice prompt language, place the Floorwasher on the charging base and then press the On/Off button on the handle for 2 seconds to change to the next available language.
- Available languages: English, French, German, Italian and Spanish.
- For a list of voice prompts, see **Appendix 1**.

Turn on/off the voice prompt function

When the Floorwasher is powered on for the first time, the voice prompt function is turned on by default.

To turn on or off the voice prompt:

- 10 • Press and hold the **mode** button (🔘) on the handle for 2 seconds to turn it off; press and hold for 2 seconds again will turn it on.
- You can also turn off the voice prompt function by pressing the mute button (🔇) at the back of the Floorwasher. The Floorwasher announces, "voice notification off".

Use the Floorwasher

Fill the clean water tank



NOTE: We recommend that when you use the Floorwasher for the first time, connect the Floorwasher to the power supply and keep the main body upright. Then, fill up the clean water tank as described below. This will allow you to easily determine the appropriate amount of water needed.

Before using the Floorwasher, fill the clean water tank with tap water.



NOTE: You can fill the tank with warm water; however, do not use water with temperature over 60 degrees.

11 ① Press the clean water tank release tab and then remove the tank.

② Open the **clean water** cover (🔓) on the left, and fill the tank with tap water.



NOTE: If deep cleaning is required, open the **detergent** cover (🔓) on the right, and add 2 to 3 caps of detergent into the tank.

③ Make sure the **clean water** and **detergent** covers are closed tightly.

④ Place the clean water tank onto the compartment on top of the roller brush. Press the tank downward until it clicks into place.

Power on/off the Floorwasher

- 12 1. Step on the clean water tank and pull the handle to tilt the Floorwasher. It enters standby mode.
 2. Press the On/Off button on the handle to power on the Floorwasher.
 3. Tilt the Floorwasher backward to start cleaning.
 4. To power off the Floorwasher, press the On/Off button on the handle.

Power off the Floorwasher

- 13 When the Floorwasher is powered on and cleaning, you can pause the operation by stepping on the clean water tank and push the handle to put the Floorwasher back to upright position. The Floorwasher will stop working and enters standby mode in upright position. It will automatically turn off after 3 minutes of standby.

Switch modes

- 14 • When powered on, the Floorwasher enters **AUTO** mode by default.
 • Press the mode button (🔘) to switch between **MAX** mode, **AUTO** mode and **VAC** mode.
MAX mode: The Floorwasher increases its suction power and waterflow for deep cleaning of the floor. It is ideal for cleaning tougher dirt and stains.
AUTO mode: the Floorwasher automatically adjusts its suction power based on the degree of dirt on the floor during cleaning.
VAC mode: The Floorwasher stops water output, allowing its suction to pick up debris or residual water on the floor.
 • In **MAX** or **AUTO** mode, press the dry/detergent button (🔘) will enable or disable the automatic detergent dispensing function.



CAUTION: Do not use the Floorwasher to clean surface with foam liquid. It is recommended using **MAX** mode for tougher dirt and stains.



Dirt sensor indication

The dirt sensor light indicates the level of dirtiness when cleaning.

- Purple - clean
- Orange - dirty
- Blinking orange ring - heavily soiled



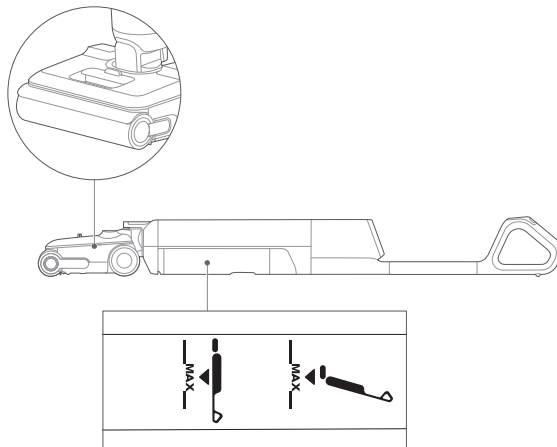
NOTE:

The dirt sensor light is only activated in **AUTO** mode.

Lay-flat mode

The Floorwasher can operate at a 180-degree flat position.

- When the Floorwasher is tilted to about 20 degrees from the ground, it automatically enters the lay-flat mode, allowing for cleaning of hard-to-reach places, such as under the sofa or cabinet.
- In lay-flat mode, the Floorwasher's suction power is reduced and the capacity of the dirty water tank is lower than that of normal use.



Flat water level mark

**TIPS:**

- When dirty water in the dirty water tank exceeds the lay-flat **MAX** water level mark, empty the dirty water tank before performing cleaning in flat mode.
- When cleaning in lay-flat mode, avoid shaking the Floorwasher vigorously.

Empty the dirty water tank

- After using the Floorwasher, check the suction nozzle regularly, and empty and clean the dirty water tank timely to keep the air outlet unblocked so as to prevent from any blockages that might cause suction dropping and motor overheating, thus affecting the performance and service life of the product.
- Empty and clean the dirty water tank after each cleaning, or when the dirty water exceeds the **MAX** mark on the dirty water tank. See **Detach and attach the dirty water tank** sections.

**NOTE:**

When emptying the dirty water tank, make sure you use a drain or sink strainer to avoid blockage to your drain by the dirt.

Self-clean + Dry

When in self-cleaning mode, the Floorwasher automatically cleans the roller brush and body tube.

**NOTE:**

We recommend that you:

- Clean the dirty water tank before and after performing the self-clean function.
- Clean the charging base right away if any dirty residues remain on the charging base after using the self-clean function.

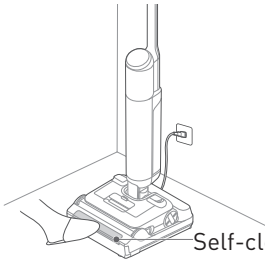
Self-cleaning

1. To perform self-cleaning, place the Floorwasher back to the charging base.

**NOTE:**

Before performing self-cleaning, make sure the Floorwasher is charging on the base and the battery is above 15%.

2. While the Floorwasher is in the charging base, standing upright, step on the self-cleaning pedal (👣) to start.



Self-cleaning pedal



Self-cleaning mode

- After performing self-cleaning, the Floorwasher enters soft-drying mode.

Drying

The Floorwasher will keep blowing warm air on the charging base, and dry the roller brush, tube, and filter.

- After or during self-cleaning, you can press the dry/detergent button [%] on the handle to switch to rapid-drying mode. Press again to cancel the drying mode. Press once more will return to soft-drying mode.

Soft-drying mode (drying indicator light blinks): longer drying time with better results.

Rapid-drying mode (drying indicator light stays solid): shorter drying time.

Cancel drying mode: No drying. Only self-cleaning is performed.



Drying mode

- To stop self-cleaning or drying, press the On/Off button on the handle or long-press the self-cleaning pedal for 3 seconds.



NOTE:

- When battery is below 15%, there will be a voice prompt when you press the self-cleaning pedal: "Low battery."
- The Floorwasher does not charge during drying; it automatically enters charging mode after drying completes.
- Progress Display: In self-cleaning mode, the screen shows progress from 0 to 100%. 100% indicates completion, with the self-cleaning indicator light blinking.

Cleaning and maintenance



WARNING!

- To prevent the risk of electrocution, always turn off and unplug the product from the mains supply before cleaning.
- Never immerse the main body or power cord in water or any other liquid. Never rinse them under the tap.
- Only use the cleaning solution provided or equivalent and according to the instructions. Acid, aqueous alkali or other environmental harmful substance must not be used.
- Liquid detergent should be kept out of the reach of children. If the liquid detergent gets into the eyes accidentally, rinse them thoroughly with clean water; seek medical attention immediately in case of accidental ingestion.
- Follow the local environmental protection regulations when disposing of sewage and liquid detergent.



NOTE:

- Never use solvents, chemical or abrasive cleaning products, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the product.

In order to achieve its best performance, we recommend that you maintain the product regularly.

Clean the main body

1. Make sure the Floorwasher is powered off before cleaning.
2. Clean the main body with a soft cloth. It can be slightly damp with clean water or neutral detergent. Be cautious not to get the internal components wet.

Empty and clean the dirty water tank

15 When the dirty water tank is full, the Floorwasher will turn off automatically. The dirty water tank full indicator lights up on the display.

- 1** Press the dirty water tank release button, and then pull out the tank.
- 2** Hold the tank with one hand, rotate the dirty water tank lid handle upwards with the other hand and lift the lid of dirty water tank up to remove it from the tank.



CAUTION!

The dirty water tank lid handle is only meant to assist in lifting off the dirty water tank lid. Do not use the handle to directly pour out the dirty water, as this may cause the handle to break.

- 3** Empty the dirty water tank and clean the residues on the inner wall of the tank with the cleaning brush provided. Remove the HEPA filter from the lid of the tank and rinse it clean. Then, let the tank air-dry for at least 24 hours and re-assemble.

Clean the clean water tank and roller brush



NOTE:

- If there are residual stains on the suction nozzle, wipe them off with a damp cloth. Do not rinse with water.
- We recommend that you clean and air dry the roller brush after each use to keep it clean and tidy.

- 16** **1** Remove the clean water tank by pressing the release tab and lift the water tank to remove it.
- 2** Pull the roller brush release lock handle on the right side.
- 3** Hold the roller brush release lock handle and pull the roller brush rightward to detach it from the floor brush motor on the left side.
- 4** Gently slide the floor brush motor outward and use a dry cloth or a cleaning brush to clean the suction nozzle in the roller brush compartment. Do not rinse the roller brush motor or compartment directly under a faucet to avoid damaging the electrical components.
- 5** Clean the roller brush under tap water. If necessary, use the cleaning brush to remove any hair or other debris entangled on the roller brush.


**NOTE:**

For heavy stains (e.g., ketchup, soy sauce, etc.), if dirt remains on the roller brush after self-cleaning, perform the self-cleaning again or remove the roller brush for cleaning.

- ⑥ Wipe clean the squeegee under the roller brush slot with a damp cloth so as to avoid leaving water streaks during cleaning.
- ⑦ If there is residual dirt on the clean water tank after self-cleaning, rinse the tank with water.
- ⑧ After cleaning, re-assemble the roller brush and clean water tank.

Troubleshooting

Use this troubleshooting guide to resolve any common problems that you may encounter with the product. If the problem persists, do not use the product and contact an authorised repair centre to have it inspected and if necessary, repaired.

Problem	Possible Cause	Solution
Appliance does not work	<ul style="list-style-type: none"> • Out of power or low battery. • The BLOCK indicator on the display lights up and voice prompt announces, "Please clean filter and clear blockages." • The TANK FULL indicator on the display lights up and the dirty water tank is full. • The NO WATER indicator on the display lights up when performing self-cleaning and the clean water tank is empty. • The  indicator on the display lights up and there is a fault on the appliance. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fully recharge the appliance before use. • Clean the filter and clear the blockages. • Empty the dirty water tank. • Add water to the clean water tank. • Contact your after-sales service centre.
Weak suction power	<ul style="list-style-type: none"> • Roller brush, clean water tank or dirty water tank is not installed properly. • The roller brush is entangled with hair and other objects. • The nozzle or tube is blocked • Dirty water tank filter is dirty or missing. 	<ul style="list-style-type: none"> • Re-install the roller brush, clean water tank and dirty water tank correctly. • Clean the roller brush. • Clean up obstacles in the tube and the suction nozzle. • Clean the filter and re-install.
There is abnormal sound when using the appliance	<ul style="list-style-type: none"> • The suction nozzle is blocked. • The clean water tank is empty. • The clean water tank is not installed properly. 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the suction nozzle. • Add water to the clean water tank. • Re-install the clean water tank.

Problem	Possible Cause	Solution
Cannot be charged	<ul style="list-style-type: none"> • The appliance and the charging slot are not properly contacted. • There is water or dirt on the charging contacts of the charging base and the bottom of the floor brush. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check and properly attach the appliance to the charging base. • Wipe away the water or clean the dirt.
No water supplied from the nozzle	<ul style="list-style-type: none"> • Clean water tank is empty. • Clean water tank is not properly attached. 	<ul style="list-style-type: none"> • Add water to the clean water tank. • Re-attach the clean water tank correctly.
There is water leakage from the air outlet	<ul style="list-style-type: none"> • The dirty water tank is full or the body of the tank is wet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Empty the dirty water tank and wipe dry.
The display does not light up when the appliance is placed on the charging base	<ul style="list-style-type: none"> • The appliance is not properly placed in the charging base. 	<ul style="list-style-type: none"> • Place the appliance on the charging base correctly.

Storage

- Always unplug the product before storing it.
- Store the product in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store the product when it is not in use for an extended period of time.

Appendix 1 - Voice prompts

1	Power off
2	Powered off. Please clean it.
3	Auto mode
4	Vacuum mode
5	MAX mode
6	Detergent preparing
7	Sound off
8	Sound on
9	Hello
10	Self-cleaning completed; clean tank.
11	Pause
12	Drying off
13	Drying completed
14	Cancel drying
15	Rapid drying
16	Heating
17	Soft drying
18	Brush drying
19	Charge now
20	Low battery
21	Cleaning in flat; ensure position straight.
22	Lack water; add now.
23	Clean the tank
24	Use charging dock
25	Standby
26	Check brush position or blockage
27	Check HEPA or pipeline blockage
28	Charging starts
29	Please turn on self-cleaning mode
30	High-temperature self-cleaning starts
31	Self-cleaning completed



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

22

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Présentation du produit
Utilisation prévue
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Avant d'utiliser l'appareil
Fonctionnement

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage
Rangement

Annexe 1 - Messages vocaux

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** Bouton Marche/Arrêt
(Bouton de sélection de la langue des messages vocaux lors de la charge sur le socle)
- B** Bouton Mode
- C** Bouton Séchage/Détergent
- D** Écran d'affichage
- ① Voyant du capteur de saleté
- ② Voyant de charge de la batterie
- ③ Voyant de blocage de l'orifice d'aération/du rouleau brosse
- ④ Voyant d'erreur
- ⑤ Voyant d'autonettoyage
- ⑥ Niveau de la batterie
- ⑦ **MAX** - Voyant du mode Turbo
- ⑧ **AUTO** - Voyant du mode Auto
- ⑨ **VAC** - Voyant du mode Aspiration
- ⑩ Voyant de séchage
- ⑪ Voyant de détergent

- 12 Voyant de réservoir d'eau sale plein
- 13 Voyant de réservoir d'eau propre vide
- E Rouleau brosse
- F Poignée
- G Orifice de désassemblage de la poignée
- H Bouton sourdine
- I Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale
- J Poignée du réservoir d'eau sale
- K Réservoir d'eau sale (avec filtre HEPA)
- L Réservoir d'eau propre
- M Roues à assistance électrique
- N Socle de charge
- 1 Pédale d'autonettoyage
- 2 Sortie d'air
- 3 Résistance de chauffage CTP
- 0 Brossette de nettoyage


Présentation du produit

- Déballez l'appareil et retirez toutes les étiquettes à l'exception de la plaque signalétique. Vérifiez que toutes les pièces du produit sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et confiez-le à votre revendeur ou à un centre de service après-vente.
- Gardez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.


Utilisation prévue

- Ce produit est uniquement destiné à une utilisation domestique. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle par des sociétés de nettoyage. Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures. Utilisez uniquement ce produit en intérieur, dans un endroit sec.

Spécifications

Modèle :	10014587 - FL12 FLAT
Puissance :	250 W
Consommation d'énergie en mode Veille :	Nettoyeur de sols : 0,45 W Socle de charge : 0,44 W
Délai après lequel l'appareil passe automatiquement en mode Veille :	Nettoyeur de sols : 10 minutes Socle de charge : 10 minutes
Tension :	22,2 V 
Capacité du réservoir d'eau propre :	750 ml
Capacité du réservoir d'eau sale :	650 ml
Batterie :	4 000 mAh
Durée de charge de la batterie :	4-6 heures
Autonomie :	Mode Turbo et mode Aspiration : 25 minutes Mode Auto : 40 minutes
Indice de protection :	IPX4
À utiliser uniquement avec le socle de charge fourni :	BC09C

Socle de charge CA

Informations publiées	Valeur et précision	Unité
Nom de la société ou marque déposée, numéro d'enregistrement de l'entreprise et adresse du fabricant :	ELECTRO DEPOT/R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE	-
Référence du modèle :	BC09C	-
Tension d'entrée :	220-240	V~
Fréquence du courant d'entrée :	50-60	Hz
Tension de sortie :	25	V 
Courant de sortie :	1	A
Puissance en entrée :	500	W
Classe de protection :	Classe II	
Modèle de batterie :	BP21640A 61NR22/71 (Li-ion)	
Type de batterie :	21,6 V CC 4,0 Ah 86,4 Wh	

Avant d'utiliser l'appareil



AVERTISSEMENT !

- N'utilisez jamais le produit sans le réservoir d'eau propre, le réservoir d'eau sale et le filtre HEPA.
- Vérifiez que le produit est éteint et débranché de la prise secteur avant d'installer ou de changer des accessoires.

Fixation de la poignée

- 1 Insérez la poignée avec le tube verticalement dans la fente dans la partie principale de l'appareil.
- 2 Un clic se fait entendre pour indiquer que la poignée et le tube sont stables et bien enclenchés.

Retrait de la poignée

- 2 1 Débranchez le nettoyeur de sols de la prise de courant.
- 2 Insérez un outil fin, comme un petit tournevis, dans le trou situé à l'arrière du tube et enfoncez-le.
- 3 Tenez le tube, puis tirez sur le tube et la poignée pour les retirer.

Retrait du réservoir d'eau propre

- 3 Poussez la languette de déverrouillage du réservoir d'eau propre, puis retirez le réservoir.

Installation du réservoir d'eau propre

- 4 Placez le réservoir d'eau propre sur le logement situé sur le rouleau brosse. Poussez le réservoir vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche et que vous entendiez un clic.

Retrait du réservoir d'eau sale

- 5 Poussez le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale vers le bas, puis tirez le réservoir pour le sortir du nettoyeur de sols.

Fixation du réservoir d'eau sale

- 6 Remettez le réservoir d'eau sale en place dans le logement du nettoyeur de sols et enfoncez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche et que vous entendiez un clic.

Fixation/retrait du rouleau brosse**Pour retirer le rouleau brosse :**

- 7 ① Retirez le réservoir d'eau propre.
- ② Tirez le levier de déverrouillage du rouleau brosse situé du côté droit.
- ③ Tenez le levier de déverrouillage du rouleau brosse et tirez le rouleau brosse vers la droite pour le séparer du moteur du nettoyeur de sols à gauche.

Pour fixer le rouleau brosse :

- 8 ① Insérez la partie gauche du rouleau brosse dans le moteur du nettoyeur de sols à l'extrémité gauche.
- ② Alignez le rouleau brosse avec la fente et refermez le levier de déverrouillage du rouleau brosse jusqu'à ce qu'il s'enclenche et que vous entendiez un clic.

Fonctionnement**AVERTISSEMENT !**

- N'utilisez jamais ce produit pour nettoyer les substances suivantes : gaz, liquides et poussières inflammables ou explosifs (poussières à haute réactivité), ainsi que les poussières métalliques réactives magnétiques, toxiques, inflammables ou combustibles (par ex. aluminium). N'utilisez pas ce produit pour nettoyer des objets tranchants ou des objets chauds ou incandescents dont la température est supérieure à 40 °C, tels que des cigarettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une cheminée ou d'un radiateur. Cela pourrait en effet entraîner une déformation du boîtier du produit.
- Débranchez le câble de charge une fois le nettoyeur de sols complètement chargé. Ne surchargez pas la batterie. Cela pourrait en effet entraîner une surchauffe ou une déformation de la batterie.

**ATTENTION !**

- N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre ou sans les réservoirs d'eau.
- Ce produit convient au nettoyage des sols durs en intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granite, les sols en granito, les parquets, les planchers en composite, les planchers en bambou, ainsi que toutes sortes de carreaux miroirs, carreaux en porcelaine, etc.
- Les résultats de nettoyage peuvent ne pas être optimaux lorsque le produit est utilisé sur une surface irrégulière.
- Lorsque vous n'utilisez pas le nettoyeur de sols, placez-le debout contre un mur en coin pour éviter qu'il ne cause des trébuchements ou des blessures.

Charge du nettoyeur de sols

9

1. Placez le nettoyeur de sols debout sur le socle de charge. Assurez-vous que le nettoyeur de sols est complètement inséré sur le socle de charge.
2. Branchez la fiche d'alimentation du socle de charge sur une prise de courant. Un message vocal annoncera « La charge démarre » et le voyant de charge de la batterie clignotera.

**ATTENTION !**

Composant à haute température dans le socle de charge (résistance de chauffage CTP).

3. Il faut environ 4 à 6 heures pour charger complètement le nettoyeur de sols. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'écran s'éteint et le nettoyeur de sols s'éteint automatiquement.

**REMARQUE :**

- Veillez à ce que le nettoyeur de sols soit complètement chargé avant l'utilisation.
- Placez le socle de charge dans un endroit sec.

Changement de la langue des messages vocaux

- Pour changer la langue des messages vocaux, placez le nettoyeur de sols sur le socle de charge, puis appuyez pendant 2 secondes sur le bouton Marche/Arrêt de la poignée afin de passer à la langue disponible suivante.
- Langues disponibles : Anglais, français, allemand, italien et espagnol.
- Pour une liste des messages vocaux, voir l'**Annexe 1**.

Activation/désactivation de la fonction de messages vocaux

Lors de la première mise sous tension du nettoyeur de sols, la fonction de messages vocaux est activée par défaut.

Pour activer ou désactiver les messages vocaux :

- 10 • Maintenez le bouton **Mode** (🔊) de la poignée appuyé pendant 2 secondes pour désactiver cette fonction ; maintenez à nouveau ce bouton appuyé pendant 2 secondes pour l'activer.
- Vous pouvez également désactiver la fonction de messages vocaux en appuyant sur le bouton sourdine (🔇) à l'arrière du nettoyeur de sols. Le nettoyeur de sols annonce alors « Sons désactivés ».

Utilisation du nettoyeur de sols

Remplissage du réservoir d'eau propre



REMARQUE : Pour la première utilisation du nettoyeur de sols, nous vous recommandons de brancher le nettoyeur sur la prise de courant et de maintenir l'appareil debout. Remplissez ensuite le réservoir d'eau propre comme décrit plus bas. Cela vous permettra d'évaluer facilement la quantité d'eau nécessaire.

Avant d'utiliser le nettoyeur de sols, remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau du robinet.



REMARQUE : Vous pouvez remplir le réservoir avec de l'eau tiède, mais n'utilisez pas d'eau à une température supérieure à 60 degrés.

- 11 ① Poussez la languette de déverrouillage du réservoir d'eau propre, puis retirez le réservoir.
- ② Ouvrez le couvercle d'**ajout d'eau propre** (🔇) à gauche, puis remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet.



REMARQUE : Si un nettoyage en profondeur est nécessaire, ouvrez le couvercle d'**ajout de détergent** (🧴) à droite et ajoutez 2 à 3 bouchons de détergent dans le réservoir.

- ③ Veillez à bien fermer les couvercles d'**ajout d'eau propre** et d'**ajout de détergent**.
- ④ Placez le réservoir d'eau propre sur le logement situé sur le rouleau brosse. Poussez le réservoir vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche et que vous entendiez un clic.

Mise en marche/arrêt du nettoyeur de sols

- 12 1. Posez le pied sur le réservoir d'eau propre et tirez la poignée pour incliner le nettoyeur de sols. Il passe alors en mode Veille.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt de la poignée pour mettre le nettoyeur de sols en marche.
3. Inclinez le nettoyeur de sols vers l'arrière pour commencer à nettoyer.
4. Pour éteindre le nettoyeur de sols, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt de la poignée.

Arrêt du nettoyeur de sols

- 13 Lorsque le nettoyeur de sols est en marche et en cours d'utilisation, vous pouvez le mettre en pause en posant le pied sur le réservoir d'eau propre et en poussant la poignée pour le remettre en position droite. Le nettoyeur de sols cessera de fonctionner et passera en mode Veille en position droite. Il s'éteindra automatiquement après 3 minutes en veille.

Changement de mode

- 14 • Lorsqu'il est mis en marche, le nettoyeur de sols passe en mode **AUTO** par défaut.
• Appuyez sur le bouton Mode (☐) pour basculer entre le mode **MAX**, le mode **AUTO** et le mode **VAC** (Aspiration).

Mode MAX : Le nettoyeur de sols augmente sa puissance d'aspiration et son débit d'eau pour un nettoyage des sols en profondeur. Ce mode convient parfaitement au nettoyage des saletés et des taches tenaces.

Mode AUTO : Le nettoyeur de sols ajuste automatiquement sa puissance d'aspiration en fonction du degré de saleté du sol pendant le nettoyage.

Mode VAC : Le nettoyeur de sols ne produit plus d'eau, ce qui lui permet d'aspirer des débris ou de l'eau résiduelle au sol.

En mode **MAX** ou **AUTO**, appuyez sur le bouton Séchage/Détergent (☐) pour activer ou désactiver la fonction d'utilisation automatique de détergent.



ATTENTION : N'utilisez pas le nettoyeur de sols pour nettoyer des surfaces avec du liquide moussant. Il est conseillé d'utiliser le mode **MAX** pour éliminer les saletés et taches tenaces.



Voyant du capteur de saleté

Le voyant du capteur de saleté indique le niveau de saleté lors du nettoyage.

- Violet - Propre
- Orange - Sale
- Anneau orange clignotant - Très sale



REMARQUE :

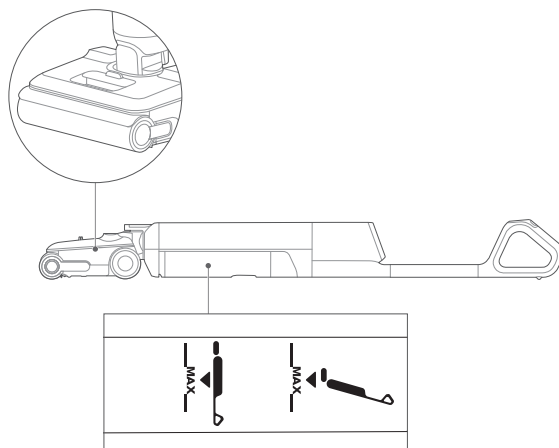
Le voyant du capteur de saleté n'est activé qu'en mode **AUTO**.

Mode Horizontal

Le nettoyeur de sols peut fonctionner dans une position horizontale à 180 degrés.

- Lorsque le nettoyeur de sols est incliné à un angle d'environ 20 degrés par rapport au sol, il passe automatiquement en mode Horizontal, ce qui permet de nettoyer des endroits difficiles d'accès, comme sous un canapé ou un placard.

- En mode Horizontal, la puissance d'aspiration du nettoyeur de sols est réduite et la capacité du réservoir d'eau sale est plus basse que lors d'une utilisation normale.



Repère de niveau d'eau pour le mode Horizontal



CONSEILS :

- Lorsque l'eau sale du réservoir d'eau sale dépasse le repère de niveau d'eau **MAX** pour le mode Horizontal, videz le réservoir d'eau sale avant d'effectuer un nettoyage en mode Horizontal.
- Lors d'un nettoyage en mode Horizontal, évitez de secouer le nettoyeur de sols trop brutalement.

Vidage du réservoir d'eau sale

- Après l'utilisation, vérifiez régulièrement la buse d'aspiration du nettoyeur de sols et videz et nettoyez le réservoir d'eau sale en temps opportun, afin de garantir la bonne circulation de l'air et d'éviter toute obstruction qui pourrait causer une perte de l'aspiration et une surchauffe du moteur, et donc entraîner une baisse des performances et une réduction de la durée de vie utile du produit.
- Videz et nettoyez le réservoir d'eau sale après chaque utilisation ou lorsque le niveau d'eau sale dépasse le repère **MAX** figurant sur le réservoir d'eau sale. Voir les parties **Retrait et fixation du réservoir d'eau sale**.



REMARQUE :

Lorsque vous videz le réservoir d'eau sale, veillez à utiliser une bonde ou un filtre d'évier pour éviter que les saletés n'obstruent le tuyau d'évacuation.

Autonettoyage + Séchage

En mode Autonettoyage, le nettoyeur de sols nettoie automatiquement le rouleau brosse et le tube.

**REMARQUE :**

Nous vous recommandons de :

- Nettoyer le réservoir d'eau sale avant et après l'utilisation de la fonction Autonettoyage.
- Nettoyer immédiatement le socle de charge si des résidus de saleté s'y trouvent après l'utilisation de la fonction Autonettoyage.

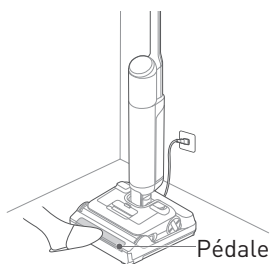
Autonettoyage

1. Pour lancer l'autonettoyage, remettez le nettoyeur de sols en place sur le socle de charge.

**REMARQUE :**

Avant d'effectuer l'autonettoyage, veillez à ce que le nettoyeur de sols soit en charge sur le socle et que le niveau de batterie soit supérieur à 15 %.

2. Lorsque le nettoyeur de sols se trouve debout sur le socle de charge, appuyez avec le pied sur la pédale d'autonettoyage (👣) pour lancer l'autonettoyage.



Pédale d'autonettoyage



Mode Autonettoyage

3. Une fois l'autonettoyage terminé, le nettoyeur de sols entre en mode Séchage délicat.

Séchage

Le nettoyeur de socle souffle de l'air chaud sur le socle de charge pour sécher le rouleau brosse, le tube et le filtre.

- Après ou durant l'autonettoyage, vous pouvez appuyer sur le bouton Séchage/Détergent (🧼) de la poignée pour passer au mode Séchage rapide. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour annuler le mode Séchage. Appuyez une fois de plus pour revenir en mode Séchage délicat.

Mode Séchage délicat (le voyant de séchage clignote) : temps de séchage plus long avec de meilleurs résultats.

Mode Séchage rapide (le voyant de séchage reste allumé et fixe) : temps de séchage plus court.

Mode Annulation du séchage : Pas de séchage. Seul l'autonettoyage est effectué.



Mode Séchage

- Pour arrêter l'autonettoyage ou le séchage, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt de la poignée ou appuyez longtemps pendant 3 secondes sur la pédale d'autonettoyage.

**REMARQUE :**

- Si le niveau de batterie est inférieur à 15 %, un message vocal sera émis lorsque vous appuierez sur la pédale d'autonettoyage : « Batterie faible. »
- Le nettoyeur de sols ne se recharge pas durant le séchage ; il passe automatiquement en mode de charge une fois le séchage terminé.
- Affichage de la progression : En mode Autonettoyage, l'écran affiche la progression de 0 à 100 %. 100 % indique que l'autonettoyage est terminé, et le voyant d'autonettoyage clignote alors.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT !

- Pour éviter tout risque d'électrocution, éteignez et débranchez toujours le produit de la prise secteur avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais la partie principale de l'appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. Ne les rincez jamais sous le robinet.
- Utilisez uniquement la solution de nettoyage fournie ou une solution équivalente et suivez les instructions. N'utilisez pas d'acides, de solutions aqueuses alcalines ni d'autres substances nocives pour l'environnement.
- Les produits de nettoyage liquides doivent être tenus hors de portée des enfants. En cas de contact accidentel entre du produit de nettoyage liquide et les yeux, rincez abondamment les yeux à l'eau claire. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- Respectez les réglementations locales en vigueur en matière de protection de l'environnement lors de l'élimination des eaux usées et des produits de nettoyage liquides.



REMARQUE :

- N'utilisez en aucun cas des solvants, des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, des brosses métalliques, des objets pointus ou des tampons à récurer pour nettoyer le produit.

Nous vous recommandons d'entretenir régulièrement le produit pour obtenir des performances optimales.

Nettoyage de la partie principale

1. Assurez-vous que le nettoyeur de sols est bien hors tension avant le nettoyage.
2. Nettoyez la partie principale de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux. Il est possible d'humidifier légèrement le chiffon avec de l'eau claire ou un produit de nettoyage neutre. Veillez à garder les composants internes secs.

Vidage et nettoyage du réservoir d'eau sale

- 15** Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, le nettoyeur de sols s'éteint automatiquement. Le voyant de réservoir d'eau sale plein s'allume sur l'écran.
- ① Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale et sortez le réservoir.
 - ② Tenez le réservoir d'une main, faites pivoter la poignée du couvercle du réservoir d'eau sale vers le haut de l'autre main, puis soulevez le couvercle du réservoir d'eau sale pour le retirer du réservoir.



ATTENTION !

La poignée du couvercle du réservoir d'eau sale sert uniquement à soulever le couvercle du réservoir d'eau sale plus facilement pour le retirer. N'utilisez pas cette poignée pour verser directement l'eau sale, car elle pourrait alors casser.

- ③ Videz le réservoir d'eau et nettoyez les résidus sur les parois internes du réservoir à l'aide de la brosette de nettoyage fournie. Sortez le filtre HEPA du couvercle du réservoir et rincez-le pour le nettoyer. Ensuite, laissez le réservoir sécher à l'air libre pendant un minimum de 24 heures et remettez-le en place.

Nettoyage du réservoir d'eau propre et du rouleau brosse



REMARQUE :

- En cas de taches résiduelles sur la buse d'aspiration, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humidifié. Ne la rincez pas à l'eau.
- Nous vous recommandons de nettoyer le rouleau brosse et de le laisser sécher à l'air libre après chaque utilisation pour le garder propre.

- 16 ① Retirez le réservoir d'eau propre en appuyant sur la languette de déverrouillage et en soulevant le réservoir d'eau pour le sortir.
- ② Tirez le levier de déverrouillage du rouleau brosse situé du côté droit.
- ③ Tenez le levier de déverrouillage du rouleau brosse et tirez le rouleau brosse vers la droite pour le séparer du moteur du nettoyeur de sols à gauche.
- ④ Faites délicatement glisser le moteur du nettoyeur de sols vers l'extérieur, puis utilisez un chiffon sec ou une brosette de nettoyage pour nettoyer la buse d'aspiration dans le compartiment du rouleau brosse. Ne rincez pas le moteur ou le logement du rouleau brosse directement au robinet, afin d'éviter d'endommager les composants électriques.
- ⑤ Nettoyez le rouleau brosse à l'eau du robinet. Si nécessaire, utilisez la brosette de nettoyage pour éliminer les cheveux ou autres débris emmêlés sur le rouleau brosse.


**REMARQUE :**

Pour les taches tenaces (par exemple, du ketchup, de la sauce soja, etc.), qui laissent des résidus sur le rouleau brosse après l'autonettoyage, effectuez un nouvel autonettoyage ou retirez le rouleau brosse pour le nettoyer.

- ⑥ Nettoyez la raclette située sous la fente du rouleau brosse en l'essuyant avec un chiffon humide afin d'éviter de laisser des traces d'eau pendant le nettoyage.
- ⑦ S'il reste de la saleté sur le réservoir d'eau propre après l'autonettoyage, rincez le réservoir à l'eau.
- ⑧ Après le nettoyage, assemblez à nouveau le rouleau brosse et le réservoir d'eau propre.

Guide de dépannage

Utilisez ce guide de dépannage pour résoudre tout problème fréquent que vous pourriez rencontrer lors de l'utilisation de ce produit. Si le problème persiste, n'utilisez pas le produit et contactez un centre de réparation agréé pour le faire inspecter et réparer, si nécessaire.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le niveau de la batterie est faible ou la batterie est épuisée. Le voyant BLOCK s'allume sur l'écran et un message vocal annonce « Vérifiez si le filtre HEPA ou les tuyaux sont bloqués ». Le voyant TANK FULL s'allume sur l'écran pour indiquer que le réservoir d'eau sale est plein. Le voyant NO WATER s'allume sur l'écran pendant l'autonettoyage pour indiquer que le réservoir d'eau propre est vide. Le voyant  s'allume sur l'écran pour indiquer une erreur de l'appareil. 	<ul style="list-style-type: none"> Rechargez complètement l'appareil avant l'utilisation. Nettoyez le filtre et éliminez les obstructions. Videz le réservoir d'eau sale. Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau propre. Contactez votre centre de service après-vente.
La puissance d'aspiration est faible.	<ul style="list-style-type: none"> Le rouleau brosse, le réservoir d'eau propre ou le réservoir d'eau sale ne sont pas installés correctement. Des cheveux ou d'autres objets se sont emmêlés autour du rouleau brosse. La buse d'aspiration ou le tube sont bloqués. Le filtre du réservoir d'eau sale est sale ou n'est pas installé. 	<ul style="list-style-type: none"> Remettez le rouleau brosse, le réservoir d'eau propre ou le réservoir d'eau sale correctement en place. Nettoyez le rouleau brosse. Retirez les obstructions dans le tube et la buse d'aspiration. Nettoyez le filtre et remettez-le en place.

Problème	Cause possible	Solution
Il y a un bruit anormal lorsque l'appareil est en fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> • La buse d'aspiration est obstruée. • Le réservoir d'eau propre est vide. • Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez la buse d'aspiration. • Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau propre. • Remettez le réservoir d'eau propre en place.
L'appareil ne se charge pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Il y a un mauvais contact entre l'appareil et le port de charge. • Il y a de l'eau ou de la saleté sur les bornes du socle de charge et du dessous du nettoyeur de sols. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'appareil est correctement placé sur le socle de charge. • Essuyez l'eau ou nettoyez la saleté.
L'eau ne sort pas de la buse.	<ul style="list-style-type: none"> • Le réservoir d'eau propre est vide. • Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement fixé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau propre. • Remettez le réservoir d'eau propre correctement en place.
De l'eau coule de la sortie d'air.	<ul style="list-style-type: none"> • Le réservoir d'eau sale est plein ou l'extérieur du réservoir est mouillé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Videz le réservoir d'eau sale et séchez-le en l'essuyant.
L'écran ne s'allume pas lorsque l'appareil est placé sur le socle de charge.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas correctement placé sur le socle de charge. 	<ul style="list-style-type: none"> • Placez correctement l'appareil sur le socle de charge.

Rangement

- Débranchez toujours le produit avant de le ranger.
- Rangez le produit dans un endroit frais, sec et sans poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage et l'utiliser pour y ranger le produit lorsqu'il est prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Annexe 1 - Messages vocaux

1	Mise hors tension
2	A éteint. Veuillez le nettoyer.
3	Mode automatique
4	Mode aspirateur
5	Mode MAX
6	Préparation du détergent
7	Son désactivé
8	Son activé
9	Bonjour
10	Auto-nettoyage terminé ; Nettoyez le réservoir.
11	Pause
12	Séchage
13	Séchage terminé
14	Annuler le séchage
15	Séchage rapide
16	Chauffage
17	Séchage doux
18	Séchage par de la brosse
19	Charger maintenant
20	Batterie faible
21	Nettoyage à plat, une position droite
22	Manque d'eau, ajoutez-en maintenant.
23	Nettoyer le réservoir.
24	Utiliser la station de charge
25	Veille
26	Vérifier la brosse ou un blocage.
27	Vérifier HEPA ou blocage du conduit
28	La charge démarre
29	Veuillez activer le mode d'auto-nettoyage
30	Le nettoyage automatique à haute température démarre
31	Auto-nettoyage terminé

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

42

NL

A

**Overzicht van het
toestel**

Onderdelen
Productoverzicht
Beoogd gebruik
Specificaties

B

**Gebruik van het
toestel**

Alvorens het product te gebruiken
Werking

C

**Reiniging en
onderhoud**

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Opslag

Bijlage 1 - Spraakmeldingen

Onderdelen

- A** Aan/uit-knop
(Knop voor taalkeuze van spraakmeldingen bij opladen op het oplaadstation)
- B** Modusknop
- C** Droog/Reinigingsmiddel-knop
- D** Scherm
- ① Vuilsensor-lampje
- ② Batterijlaadindicator
- ③ Indicator voor geblokkeerde rolborstel/luchtkanaal
- ④ Storingsindicator
- ⑤ Zelfreinigingsindicator
- ⑥ Batterijniveau
- ⑦ **MAX** - Turbomodus-indicator
- ⑧ **AUTO** - Automatische modus-indicator
- ⑨ **VAC** - Stofzuigmodus-indicator
- ⑩ Droog-indicator
- ⑪ Wasmiddel-indicator
- ⑫ Vol vuilwaterreservoir-indicator

- ⑬ Leeg schoonwaterreservoir-indicator
- E Rolborstel
- F Handgreep
- G Gat voor demontage van handgreep
- H Dempingsknop
- I Ontgrendelingsknop voor vuilwaterreservoir
- J Handgreep van vuilwaterreservoir
- K Vuilwaterreservoir (met HEPA-filter)
- L Schoonwaterreservoir
- M Aangedreven wielen
- N Oplaadstation
- ① Zelfreinigingspedaal
- ② Luchtuitlaat
- ③ PTC-verwarming
- O Reinigingsborstel


Productoverzicht

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen van het product geleverd en onbeschadigd zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het dan niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.


Beoogd gebruik

- Dit product is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik door schoonmaakbedrijven. Elk ander gebruik kan het product beschadigen of verwondingen veroorzaken. Gebruik het product alleen binnenshuis, in een droge ruimte.

Specificaties

Model:	10014587 - FL12 FLAT
Vermogen:	250 W
Stroomverbruik in stand-bymodus:	Vloerreiniger: 0,45 W Oplaadstation: 0,44 W
De periode waarna het apparaat automatisch naar stand-by schakelt:	Vloerreiniger: 10 minuten Oplaadstation: 10 minuten
Spanning:	22,2 V 
Inhoud schoonwaterreservoir:	750 ml
Inhoud vuilwaterreservoir:	650 ml
Batterij:	4000 mAh
Oplaadtijd batterij:	4-6 uur
Werkingsstijd:	Turbomodus en stofzuigmodus: 25 minuten Automatische modus: 40 minuten
Beschermingsgraad:	IPX4
Uitsluitend te gebruiken met het meegeleverde oplaadstation:	BC09C

AC-oplaadstation

Gepubliceerde informatie.	Waarde en precisie	Eenheid
Bedrijfsnaam of geregistreerd handelsmerk, bedrijfsregistratienummer en adres van fabrikant:	ELECTRO DEPOT/R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANKRIJK	-
Referentie model:	BC09C	-
Ingangsspanning:	220-240	V~
Frequentie ingangsstroom:	50-60	Hz
Uitgangsspanning:	25	V 
Uitgangsstroom:	1	A
Ingangsvermogen:	500	W
Beschermingsklasse:	Klasse II	
Model batterij:	BP21640A 61NR22/71 (Li-ion)	
Type batterij:	21,6VDC 4,0Ah 86,4Wh	

Alvorens het product te gebruiken



WAARSCHUWING!

- Gebruik het product nooit zonder het schoonwaterreservoir, het vuilwaterreservoir en het HEPA-filter.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u mondstukken bevestigt of vervangt.

De handgreep vastmaken

- 1 Bevestig de handgreep met de buis verticaal aan de sleuf van de behuizing.
- 2 Wanneer u een klikgeluid hoort, geeft dit aan dat de handgreep en de buis stabiel zijn en juist zijn gemonteerd.

De handgreep losmaken

- 2 1 Haal de stekker van het de vloerreiniger uit het stopcontact.
- 2 Steek een dun gereedschap, zoals een kleine schroevendraaier, in het gat aan de achterkant van de buis en oefen druk uit.
- 3 Houd de buis vast en trek de buis en de handgreep vervolgens uit de behuizing.

Het schoonwaterreservoir losmaken

- 3 Druk op de ontgrendelingslipje van het schoonwaterreservoir en verwijder vervolgens het reservoir.

Het schoonwaterreservoir vastmaken

- 4 Plaats het schoonwaterreservoir op het compartiment boven de rolborstel. Druk het reservoir naar beneden tot het hoorbaar vastklikt.

Het vuilwaterreservoir losmaken

- 5 Duw de ontgrendelingsknop van het vuilwaterreservoir omlaag en trek het reservoir vervolgens uit de vloerreiniger.

Het vuilwaterreservoir vastmaken

- 6 Plaats het vuilwaterreservoir terug in het compartiment van de vloerreiniger en duw het naar binnen tot het hoorbaar vastklikt.

De rolborstel vast-/losmaken**De rolborstel losmaken:**

- 7 ① Verwijder het schoonwaterreservoir.
- ② Trek aan de ontgrendelingshendel van de rolborstel aan de rechterzijde.
- ③ Houd de ontgrendelingshendel van de rolborstel vast en trek de rolborstel naar rechts om deze los te koppelen van de vloerborstelmotor aan de linkerzijde.

De rolborstel vastmaken:

- 8 ① Steek de linkerzijde van de rolborstel in de vloerborstelmotor aan de linkerkant.
- ② Lijn de rolborstel uit met de sleuf en duw de ontgrendelingshendel van de rolborstel naar binnen tot deze hoorbaar vastklikt.

Werking**WAARSCHUWING!**

- Gebruik het product nooit voor het reinigen van de volgende stoffen: explosieve of brandbare gassen, vloeistoffen en stof (reactief stof), magnetisch, giftig, brandbaar of brandbaar reactief metaalstof (bijv. aluminium). Gebruik het product niet om scherpe, hete of gloeiende voorwerpen met een temperatuur boven 40°C, zoals sigaretten of hete as, te reinigen.
- Gebruik dit product niet in de buurt van werkende open haarden of kachels. Dit kan leiden tot vervorming van de behuizing van het product.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de vloerreiniger volledig is opgeladen. Laad de batterij niet te veel op. Dit kan oververhitting of vervorming van de batterij veroorzaken.

**VOORZICHTIG!**

- Gebruik het product nooit zonder de filter of de waterreservoirs.
- Dit product is geschikt voor harde binnenvloeren, waaronder geboende vloeren, stenen vloeren, rubberen vloeren, marmeren vloeren, granieten vloeren, terrazzo vloeren, massief houten vloeren, composiet vloeren, bamboe vloeren, en alle soorten spiegeltegels, porseleintegels, etc.
- Als het product op een oneffen ondergrond wordt gebruikt, is het mogelijk dat de beste reinigingsprestaties niet worden bereikt.
- Wanneer de vloerreiniger niet wordt gebruikt, plaats deze rechtop in een muurhoek om te voorkomen dat deze kantelt en letsel veroorzaakt.

De vloerreiniger opladen

- 9 1. Plaats de vloerreiniger rechtop op het oplaadstation. Zorg ervoor dat de vloerreiniger correct en volledig in het oplaadstation staat.
2. Sluit de stekker van het oplaadstation aan op een stopcontact. De spraakmelding geeft "Charging starts" (Opladen gestart) aan en de batterijlaadindicator knippert.



VOORZICHTIG!

Onderdeel met hoge temperatuur in het oplaadstation (PTC-verwarming).

3. Het volledig opladen van de vloerreiniger duurt ongeveer 4 tot 6 uur. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, gaat het display uit en schakelt de vloerreiniger automatisch uit.



OPMERKING:

- Zorg ervoor dat de vloerreiniger volledig is opgeladen voor gebruik.
- Plaats het oplaadstation in een droge ruimte.

Spraaktaal wijzigen

- Om de taal van de spraakmeldingen te wijzigen, plaats de vloerreiniger op het oplaadstation en houd de aan/uit-knop op de handgreep 2 seconden ingedrukt om naar de volgende beschikbare taal te schakelen.
- Beschikbare talen: Engels, Frans, Duits, Italiaans en Spaans.
- Voor een overzicht van de spraakmeldingen, zie **Bijlage 1**.

Spraakmeldingen in- en uitschakelen

Wanneer de vloerreiniger voor het eerst wordt ingeschakeld, zijn de spraakmeldingen standaard ingeschakeld.

Spraakmeldingen in- of uitschakelen:

- 10 • Houd de **modus**-knop (🔊) op de handgreep 2 seconden ingedrukt om de spraakmeldingen uit te schakelen. Houd de knop opnieuw 2 seconden ingedrukt om de spraakmeldingen weer in te schakelen.
- U kunt de spraakmeldingen ook uitschakelen door op de dempingsknop (🔇) aan de achterzijde van de vloerreiniger te drukken. De vloerreiniger meldt: "voice notification off" (spraakmeldingen uit).

De vloerreiniger gebruiken

Het schoonwaterreservoir vullen




OPMERKING: Wanneer u de vloerreiniger voor de eerste keer gebruikt, raden wij u aan de vloerreiniger op de voeding aan te sluiten en de behuizing rechtop te houden. Vul vervolgens het schoonwaterreservoir zoals hieronder beschreven. Hiermee kunt u eenvoudig de juiste hoeveelheid water bepalen die nodig is.

Vul voor gebruik van de vloerreiniger het schoonwaterreservoir met leidingwater.



OPMERKING: U kunt het reservoir met warm water vullen. Gebruik echter geen water met een temperatuur van meer dan 60 graden.

- 11 ① Druk op de ontgrendelingslipje van het schoonwaterreservoir en verwijder vervolgens het reservoir.
 - ② Open het **schoonwater**-deksel (☞) aan de linkerzijde en vul het reservoir met leidingwater.
- 

OPMERKING: Als een intensieve reiniging nodig is, open het **reinigingsmiddel**-deksel (☞) aan de rechterzijde en voeg 2 tot 3 dopjes reinigingsmiddel toe aan het reservoir.
- ③ Zorg ervoor dat het **schoonwater**- en **reinigingsmiddel**-deksel goed zijn gesloten.
 - ④ Plaats het schoonwaterreservoir op het compartiment boven de rolborstel. Druk het reservoir naar beneden tot het hoorbaar vastklikt.

Vloerreiniger in- en uitschakelen

- 12 1. Ga op het schoonwaterreservoir staan en trek de handgreep naar achteren om de vloerreiniger te kantelen. De vloerreiniger gaat in de stand-bymodus.
2. Druk op de aan/uit-knop op de handgreep om de vloerreiniger in te schakelen.
3. Kantel de vloerreiniger naar achteren om te beginnen reinigen.
4. Om de vloerreiniger uit te schakelen, druk op de aan/uit-knop op de handgreep.

De vloerreiniger uitschakelen

- 13 Wanneer de vloerreiniger is ingeschakeld en bezig is met reinigen, kunt u de werking pauzeren door op het schoonwaterreservoir te gaan staan en de handgreep naar voren te duwen zodat de vloerreiniger weer rechtop komt te staan. De vloerreiniger stopt met werken en gaat in de stand-bymodus wanneer deze rechtop staat. Na 3 minuten in de stand-bymodus schakelt de vloerreiniger automatisch uit.

Tussen de modi schakelen

- 14 • Na het inschakelen start de vloerreiniger standaard in de **AUTO**-modus.
- Druk op de modusknop (☞) om te schakelen tussen de **MAX**-modus, **AUTO**-modus en **VAC**-modus.
 - MAX**-modus: De vloerreiniger verhoogt de zuigkracht en waterstroom voor een grondige reiniging van de vloer. Deze modus is ideaal voor het verwijderen van hardnekkig vuil en vlekken.
 - AUTO**-modus: De vloerreiniger past tijdens het reinigen automatisch de zuigkracht aan op basis van de mate van vervuiling van de vloer.
 - VAC**-modus: De vloerreiniger stopt de watertoevoer, zodat de zuigfunctie vuil of resterend water van de vloer kan opnemen.
- In de **MAX**- of **AUTO**-modus kunt u met de droog-/reinigingsmiddelknop (☞) de automatische dosering van reinigingsmiddel in- of uitschakelen.



VOORZICHTIG: Gebruik de vloerreiniger niet om het oppervlak te reinigen met een schuimvloeistof. Het wordt aanbevolen de **MAX**-modus te gebruiken voor hardnekkig vuil en vlekken.



Vuilsensor-indicatie

Het vuilsensor-lampje geeft tijdens het reinigen de mate van vervuiling aan.

- Paars - schoon
- Oranje - vuil
- Knipperende oranje ring - sterk vervuild



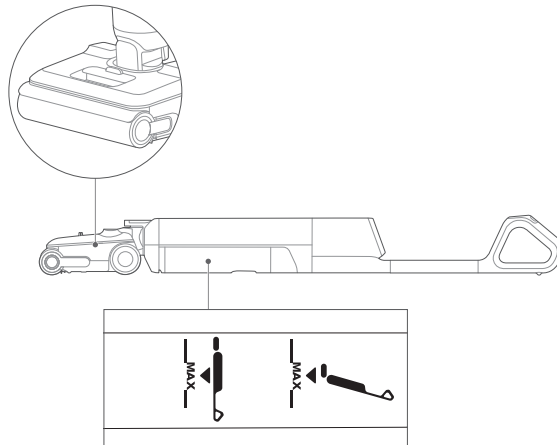
OPMERKING:

Het vuilsensor-lampje is alleen actief in de **AUTO**-modus.

Platligmodus

De vloerreiniger kan worden gebruikt in een volledig vlakke positie van 180 graden.

- Wanneer de vloerreiniger tot ongeveer 20 graden ten opzichte van de vloer wordt gekanteld, schakelt deze automatisch over naar de platligmodus, zodat moeilijk bereikbare plaatsen, zoals onder een bank of kast, kunnen worden gereinigd.
- In de platligmodus is de zuigkracht van de vloerreiniger lager en is de capaciteit van het vuilwaterreservoir kleiner dan bij normaal gebruik.



Waterniveaumarkering bij plat gebruik

**TIPS:**

- Wanneer het vuile water in het vuilwaterreservoir de **MAX**-waterniveaumarkering bij plat gebruik overschrijdt, dient u het vuilwaterreservoir te legen voordat u in de platligmodus gaat reinigen.
- Vermijd hevig schudden van de vloerreiniger in de platligmodus.

Vuilwaterreservoir legen

- Controleer na gebruik van de vloerreiniger regelmatig de zuigmond en leeg en reinig het vuilwaterreservoir tijdig. Zo blijft de luchtuitlaat vrij en worden verstoppingen voorkomen die kunnen leiden tot verminderde zuigkracht en oververhitting van de motor, wat de prestaties en levensduur van het product kan beïnvloeden.
- Leeg en reinig het vuilwaterreservoir na elke reiniging of wanneer het vuile water de **MAX**-markering op het vuilwaterreservoir overschrijdt. Zie de secties **Het vuilwaterreservoir losmaken en vastmaken**.

**OPMERKING:**

Zorg er bij het legen van het vuilwaterreservoir voor dat u een afvoer- of grootsteenzef gebruikt om verstopping van uw afvoer door het vuil te voorkomen.

Zelfreiniging + drogen

In de zelfreinigingsmodus reinigt de vloerreiniger automatisch de rolborstel en de buis van het apparaat.

**OPMERKING:**

Wij raden u aan het volgende te doen:

- Reinig het vuilwaterreservoir voor en na het uitvoeren van de zelfreinigingsfunctie.
- Reinig het oplaadstation onmiddellijk als er vuilresten op het oplaadstation achterblijven na het gebruik van de zelfreinigingsfunctie.

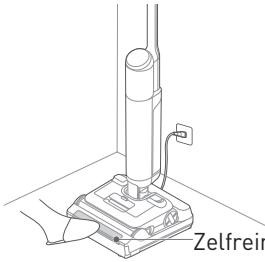
Zelfreiniging

1. Om de zelfreinigingsfunctie uit te voeren, plaats de vloerreiniger terug op het oplaadstation.

**OPMERKING:**

Controleer voor het uitvoeren van de zelfreiniging of de vloerreiniger op het oplaadstation staat en of het batterijniveau hoger is dan 15%.

2. Terwijl de vloerreiniger rechtop op het oplaadstation staat, druk op het zelfreinigingspedaal (⏏) om te starten.



Zelfreinigingspedaal



Zelfreinigingsmodus

3. Na het uitvoeren van de zelfreiniging schakelt de vloerreiniger automatisch over naar de zachte droogmodus.

Drogen

De vloerreiniger blijft warme lucht blazen op het oplaadstation om de rolborstel, de buis en het filter te drogen.

- Na of tijdens de zelfreiniging kunt u op de droog/reinigingsmiddel-knop (☼) op de handgreep drukken om over te schakelen naar de snelle droogmodus. Druk nogmaals om de droogmodus te annuleren. Druk opnieuw om terug te keren naar de zachte droogmodus. **Zachte droogmodus** (droog-indicator knippert): langere droogtijd met betere droogresultaten.

Snelle droogmodus (droog-indicator brandt continu): kortere droogtijd.

Drogen annuleren-modus: Geen droogfunctie. Alleen zelfreiniging wordt uitgevoerd.



Droogmodus

- Om de zelfreiniging of het drogen te stoppen, druk op de aan/uit-knop op de handgreep of houd het zelfreinigingspedaal 3 seconden ingedrukt.



OPMERKING:

- Wanneer het batterijniveau lager is dan 15%, klinkt bij het indrukken van het zelfreinigingspedaal een spraakmelding: "Low battery." (Batterij bijna leeg.)
- De vloerreiniger wordt tijdens het drogen niet opgeladen; na afloop van het drogen schakelt het apparaat automatisch over naar de oplaadmodus.
- Voortgangswaarde: In de zelfreinigingsmodus toont het display de voortgang van 0 tot 100%. 100% betekent dat de zelfreiniging is voltooid; de zelfreinigings-indicator knippert.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

- Om het risico op elektrocutie te voorkomen, moet u het product altijd uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen voordat u het schoonmaakt.
- Dompel de behuizing of het snoer nooit onder in water of een andere vloeistof. Spoel ze nooit onder de kraan schoon.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde reinigungsoplossing of een gelijkwaardig product, en volg daarbij de instructies. Zuur, waterige alkali of andere milieubelastende stoffen mogen niet worden gebruikt.
- Het reinigungsmiddel moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Als het reinigungsmiddel per ongeluk in de ogen terechtkomt, spoel ze dan grondig met schoon water. Raadpleeg onmiddellijk een arts in geval van accidentele inname.
- Volg de lokale milieuvoorschriften bij het afvoeren van afvalwater en reinigungsmiddel.



OPMERKING:

- Gebruik nooit oplosmiddelen, chemische of schurende reinigungsmiddelen, staalborstels, scherpe voorwerpen of schuursponsjes om het product schoon te maken.

Om de beste prestaties te bereiken, raden we u aan het product regelmatig te onderhouden.

De behuizing schoonmaken

1. Zorg ervoor dat de vloerreiniger is uitgeschakeld voordat u deze schoonmaakt.
2. Maak de behuizing schoon met een zachte doek. U kunt de doek lichtjes bevochtigen met schoon water of een

neutraal reinigingsmiddel. Wees voorzichtig zodat de interne componenten niet nat worden.

Het vuilwaterreservoir legen en reinigen

15 Wanneer het vuilwaterreservoir vol is, wordt de vloerreiniger automatisch uitgeschakeld. De vol vuilwaterreservoir-indicator licht op in het display.

- 1** Druk op de ontgrendelingsknop van het vuilwaterreservoir en trek het reservoir naar buiten.
- 2** Houd het reservoir met één hand vast, draai met de andere hand de handgreep van het deksel van het vuilwaterreservoir omhoog en til het deksel van het reservoir om het te verwijderen.



VOORZICHTIG!

De handgreep van het deksel van het vuilwaterreservoir is uitsluitend bedoeld om het deksel van het vuilwaterreservoir op te tillen. Gebruik de handgreep niet om het vuile water direct uit te gieten, omdat de handgreep hierdoor kan breken.

- 3** Leeg het vuilwaterreservoir en verwijder resten van de binnenwand van het reservoir met de meegeleverde reinigingsborstel. Verwijder het HEPA-filter uit het deksel van het reservoir en spoel het schoon. Laat het reservoir vervolgens minimaal 24 uur aan de lucht drogen en monteer het daarna opnieuw.

Schoonwaterreservoir en rolborstel reinigen



OPMERKING:

- Als er resten of vlekken op de zuigmond achterblijven, veeg deze dan af met een vochtige doek. Niet spoelen met water.
- Wij raden aan de rolborstel na elk gebruik te reinigen en aan de lucht te laten drogen om deze schoon en in goede staat te houden.

- 16** **1** Verwijder het schoonwaterreservoir door op het ontgrendelingslipje te drukken en het reservoir omhoog te tillen.

- ② Trek aan de ontgrendelingshendel van de rolborstel aan de rechterzijde.
- ③ Houd de ontgrendelingshendel van de rolborstel vast en trek de rolborstel naar rechts om deze los te koppelen van de vloerborstelmotor aan de linkerzijde.
- ④ Schuif de vloerborstelmotor voorzichtig naar buiten en gebruik een droge doek of de reinigingsborstel om de zuigmond in het rolborstelcompartiment te reinigen. Spoel de vloerborstelmotor of het compartiment niet direct af onder de kraan om beschadiging van de elektrische onderdelen te voorkomen.
- ⑤ Reinig de rolborstel onder de kraan. Gebruik indien nodig de reinigingsborstel om haren of ander vastzittend vuil van de rolborstel te verwijderen.

**OPMERKING:**

Bij hardnekkige vlekken (bijv. ketchup, sojasaus etc.), als er na de zelfreiniging vuil op de rolborstel achterblijft, voer de zelfreiniging opnieuw uit of verwijder de rolborstel om deze handmatig te reinigen.

- ⑥ Veeg de trekker onder de rolborstelsleuf schoon met een vochtige doek om te voorkomen dat er tijdens het reinigen waterstrepen achterblijven.
- ⑦ Als er na de zelfreiniging nog vuil op het schoonwaterreservoir aanwezig is, spoel het reservoir dan uit met water.
- ⑧ Monteer na het reinigen de rolborstel en het schoonwaterreservoir opnieuw.

Probleemoplossing

Gebruik deze probleemoplossingsgids om eventuele veelvoorkomende problemen met het product op te lossen. Als het probleem zich blijft voordoen, gebruik het product niet langer en neem contact op met een erkend reparatiecentrum om het te laten inspecteren en zo nodig te repareren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat start niet	<ul style="list-style-type: none"> • Batterij leeg of bijna leeg • De BLOCK-indicator op het display licht op en een spraakmelding klinkt: "Please clean filter and clear blockages." (Reinig het filter en verwijder eventuele verstoppingen) • De TANK FULL-indicator op het display licht op wanneer het vuilwaterreservoir vol is. • De NO WATER-indicator op het display licht op tijdens de zelfreiniging wanneer het schoonwaterreservoir leeg is. • De Δ-indicator op het display licht op wanneer er een storing in het apparaat is. 	<ul style="list-style-type: none"> • Laad het apparaat volledig op voor gebruik. • Reinig het filter en verwijder eventuele verstoppingen. • Leeg het vuilwaterreservoir. • Vul het schoonwaterreservoir met water. • Neem contact op met uw klantenservice.
Zwakke zuigkracht	<ul style="list-style-type: none"> • De rolborstel, het schoonwaterreservoir of het vuilwaterreservoir is niet correct geplaatst. • De rolborstel is verstrikt met haren of andere voorwerpen. • De zuigmond of buis is verstopt. • Het filter van het vuilwaterreservoir is vuil of ontbreekt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Plaats de rolborstel, het schoonwaterreservoir en het vuilwaterreservoir correct terug. • Reinig de rolborstel. • Verwijder verstoppingen uit de buis en de zuigmond. • Reinig het filter en plaats het opnieuw.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er is een abnormaal geluid tijdens het gebruik van het apparaat.	<ul style="list-style-type: none"> • De zuigmond is verstopt. • Het schoonwaterreservoir is leeg. • Het schoonwaterreservoir is niet correct geplaatst. 	<ul style="list-style-type: none"> • Maak de zuigmond schoon. • Vul het schoonwaterreservoir met water. • Plaats het schoonwaterreservoir opnieuw correct.
Kan niet worden opgeladen	<ul style="list-style-type: none"> • Het apparaat en het oplaadstation maken geen goed contact. • Er bevindt zich water of vuil op de laadcontacten van het oplaadstation en de onderzijde van de vloerborstel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer en bevestig het apparaat op een juiste manier aan het oplaadstation. • Veeg water weg en verwijder eventueel vuil.
Er komt geen water uit de zuigmond	<ul style="list-style-type: none"> • Schoonwaterreservoir is leeg. • Schoonwaterreservoir is niet goed bevestigd. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vul het schoonwaterreservoir met water. • Bevestig het schoonwaterreservoir opnieuw op een juiste manier.
Er lekt water uit de luchtuitlaat	<ul style="list-style-type: none"> • Het vuilwaterreservoir is vol of de buitenzijde van het reservoir is nat. 	<ul style="list-style-type: none"> • Leeg het vuilwaterreservoir en veeg het droog.
Het display licht niet op wanneer het apparaat op het oplaadstation wordt geplaatst.	<ul style="list-style-type: none"> • Het apparaat is niet correct op het oplaadstation geplaatst. 	<ul style="list-style-type: none"> • Plaats het apparaat correct op het oplaadstation.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het product in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om het product in op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.

Bijlage 1 - Spraakmeldingen

1	Uitschakelen
2	Uitgeschakeld. Reinig het apparaat.
3	Automatische modus
4	Stofzuigmodus
5	MAX-modus
6	Reinigingsmiddel voorbereiden
7	Geluid uit
8	Geluid aan
9	Hallo
10	Zelfreiniging voltooid; schoon reservoir.
11	Pauze
12	Drogen uit
13	Drogen voltooid
14	Drogen annuleren
15	Snel drogen
16	Verwarming
17	Zacht drogen
18	Borstel drogen
19	Nu opladen
20	Batterij bijna leeg
21	Reinigen in platte stand; zorg voor rechte positie.
22	Geen water; vul bij.
23	Reinig het reservoir
24	Gebruik het oplaadstation
25	Stand-by
26	Controleer de positie van de borstel of mogelijke blokkering
27	Controleer het HEPA-filter of een verstopping in de leiding
28	Opladen gestart
29	Schakel de zelfreinigingsmodus in
30	Zelfreiniging op hoge temperatuur gestart
31	Zelfreiniging voltooid



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

62

ES

A

Descripción del aparato

Partes
Descripción general del producto
Uso previsto
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Antes de usar el producto
Funcionamiento

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas
Almacenamiento

Apéndice 1: Indicaciones de voz

Partes

- A** Botón de encendido/apagado
(Botón de selección del idioma de las indicaciones de voz cuando se carga en la base)
- B** Botón de modo
- C** Botón Secado/Detergente
- D** Pantalla de visualización
- ① Luz del sensor de suciedad
- ② Indicador de carga de la batería
- ③ Indicador de bloqueo del cepillo giratorio/conducto de aire
- ④ Indicador de fallo
- ⑤ Indicador de autolimpieza
- ⑥ Nivel de batería
- ⑦ **MAX**: indicador del modo Turbo
- ⑧ **AUTO**: indicador del modo Automático
- ⑨ **VAC**: indicador del modo Aspirador
- ⑩ Indicador de secado
- ⑪ Indicador de detergente

- 12 Indicador de depósito de agua sucia lleno
- 13 Indicador de depósito de agua limpia vacío
- E Cepillo giratorio
- F Mango
- G Orificio para desmontar el mango
- H Botón Silencio
- I Botón de liberación del depósito de agua sucia
- J Mango del depósito de agua sucia
- K Depósito de agua sucia (con filtro HEPA)
- L Depósito de agua limpia
- M Ruedas con asistencia eléctrica
- N Base de carga
- 1 Pedal de autolimpieza
- 2 Salida de aire
- 3 Calentador PTC
- O Cepillo de limpieza


Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas del producto estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de sufrir accidentes si los niños jugaran con los materiales de embalaje.

Uso previsto

- Este producto está diseñado únicamente para su uso doméstico. No ha sido diseñada para un uso industrial o profesional por parte de empresas de limpieza. Cualquier otro uso podría dañar el producto o provocar lesiones. Utilice el producto únicamente en interiores, en un lugar seco.

Especificaciones

Modelo:	10014587 - FL12 FLAT
Potencia:	250 W
Consumo de energía en modo de espera:	Limpiador de suelos: 0,45 W Base de carga: 0,44 W
El periodo tras el cual el equipo entra automáticamente en el modo de espera es:	Limpiador de suelos: 10 minutos Base de carga: 10 minutos
Voltaje:	22,2 V 
Capacidad del depósito de agua limpia:	750 ml
Capacidad del depósito de agua sucia:	650 ml
Batería:	4000 mAh
Tiempo de carga de la batería:	4-6 horas
Tiempo de funcionamiento:	Modo turbo y modo Aspirador: 25 minutos Modo automático: 40 minutos
Clase de protección:	IPX4
Utilizar únicamente con la base de carga incluida:	BC09C

Base de carga CA

Información publicada	Valor y precisión	Unidad
Nombre de la empresa o marca registrada, número de registro comercial y dirección del fabricante:	ELECTRO DEPOT/R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCIA	-
Referencia del modelo:	BC09C	-
Voltaje de entrada:	220-240	V~
Frecuencia de corriente de entrada:	50-60	Hz
Voltaje de salida:	25	V $\overline{\text{---}}$
Corriente de salida:	1	A
Potencia de entrada:	500	W
Clase de protección:	Clase II	
Modelo de batería:	BP21640A 61NR22/71 (Li-ion)	
Tipo de batería:	21,6 VCC 4,0 Ah 86,4 Wh	

Antes de usar el producto



¡ADVERTENCIA!

- Nunca utilice el producto sin el depósito de agua limpia, el depósito de agua sucia o el filtro HEPA.
- Asegúrese de que el producto esté apagado y desenchufado de la toma de corriente antes de colocar o cambiar cualquier herramienta.

Colocar el mango

- 1 Fije el mango con el tubo en la ranura del cuerpo principal verticalmente.
- 2 Cuando escuche el sonido de un clic, significará que el mango y el tubo están estables y montados correctamente.

Quitar el mango

- 1 Desenchufe el limpiador de suelos de la toma de corriente.
- 2 Utilice una herramienta fina, por ejemplo, un destornillador pequeño, para insertarla en el orificio de la parte posterior del tubo y presionarlo.
- 3 Sujete el tubo y luego extraiga el tubo y el mango.

Quitar el depósito de agua limpia

- 3 Presione la lengüeta de liberación del depósito de agua limpia y, a continuación, retire el depósito.

Colocar el depósito de agua limpia

- 4 Coloque el depósito de agua limpia en el compartimento situado encima del cepillo giratorio. Presione el depósito hacia abajo hasta que encaje en su posición mediante el sonido de un clic.

Quitar el depósito de agua sucia

- 5 Presione el botón de liberación del depósito de agua sucia hacia abajo y, a continuación, extraiga el depósito del limpiador de suelos.

Colocar el depósito de agua sucia

- 6 Vuelva a colocar el depósito de agua sucia en el compartimento del limpiador de suelos y empújelo hasta que encaje en su posición mediante el sonido de un clic.

Colocar/desmontar el cepillo giratorio**Para desmontar el cepillo giratorio:**

- 7 ① Retire el depósito de agua limpia.
- ② Tire del mango de bloqueo de liberación del cepillo giratorio del lado derecho.
- ③ Sujete el mango de bloqueo de liberación del cepillo giratorio y tire del cepillo giratorio hacia la derecha para separarlo del motor del cepillo para suelos del lado izquierdo.

Para colocar el cepillo giratorio:

- 8 ① Inserte el lado izquierdo del cepillo giratorio en el motor del cepillo para suelos en el extremo izquierdo.
- ② Alinee el cepillo giratorio con la ranura y empuje el mango de liberación del cepillo giratorio hasta que encaje en su posición mediante el sonido de un clic.

Funcionamiento**¡ADVERTENCIA!**

- Nunca utilice el producto para limpiar las siguientes sustancias: gases, líquidos y polvos explosivos o inflamables (polvo reactivo), además de polvo metálico reactivo magnético, tóxico, inflamable o combustible (por ejemplo, aluminio). No utilice el producto para limpiar objetos punzantes, calientes o incandescentes a temperaturas superiores a 40 °C, como cigarrillos o cenizas calientes.
- No utilice este producto cerca de chimeneas o calefactores en funcionamiento. Si lo hace, podría provocar la deformación de la carcasa del producto.
- Desenchufe el cable de carga después de que el limpiador de suelos esté completamente cargado. No sobrecargue la batería. Si lo hace, podría causar sobrecalentamiento o deformación de la batería.

**¡PRECAUCIÓN!**

- Nunca utilice el producto sin el filtro o los depósitos de agua.
- Este producto es adecuado para suelos duros de ambientes interiores, incluidos suelos encerados, de piedra, de caucho, de mármol, de granito, de terrazo, de madera maciza, de composite, de bambú y todo tipo de azulejos de espejo, de porcelana, etc.
- Si el producto se utiliza sobre una superficie irregular, es posible que no se logre el mejor efecto de limpieza.
- Cuando el limpiador de suelos no se esté utilizando, colóquelo en posición vertical contra una esquina de la pared para evitar tropezarse y causar lesiones.

Cargar el limpiador de suelos

- 9 1. Coloque el limpiador de suelos en la base de carga en posición vertical. Asegúrese de que el limpiador de suelos encaje completamente en la base de carga.
2. Conecte el enchufe de la base de carga a una toma de corriente. La voz anunciará «Comienza la carga» y la luz indicadora de carga de la batería parpadeará.



¡PRECAUCIÓN!

Componente de alta temperatura dentro de la base de carga (calentador PTC).

3. Se necesitan aproximadamente de 4 a 6 horas para cargar completamente el limpiador de suelos. Cuando la batería esté completamente cargada, la pantalla se apagará y el limpiador de suelos se apagará automáticamente.



NOTA:

- Asegúrese de que el limpiador de suelos esté completamente cargado antes de usarlo.
- Coloque la base de carga en un lugar seco.

Cambiar el idioma de las indicaciones de voz

- Para cambiar el idioma de las indicaciones de voz, coloque el limpiador de suelos en la base de carga y, a continuación, pulse el botón de encendido/apagado del mango durante 2 segundos para cambiar al siguiente idioma disponible.
- Idiomas disponibles: Inglés, francés, alemán, italiano y español.
- Para obtener una lista de las indicaciones de voz, consulte el **Apéndice 1**.

Activar/desactivar la función de indicaciones de voz

Cuando se encienda el limpiador de suelos por primera vez, la función de indicaciones de voz se activará de forma predeterminada.

Para activar o desactivar las indicaciones de voz:

- 10 • Mantenga pulsado el botón del **modo** (🔊) del mango durante 2 segundos para apagarlo, manténgalo pulsado de nuevo durante 2 segundos para encenderlo.
- También puede desactivar la función de indicaciones de voz pulsando el botón de Silencio (🔇) situado en la parte posterior del limpiador de suelos. El limpiador de suelos anunciará: «Notificaciones de voz desactivadas».

Uso del limpiador de suelos

Llenar el depósito de agua limpia



NOTA: Le recomendamos que cuando utilice el limpiador de suelos por primera vez, lo conecte a la fuente de alimentación y mantenga el cuerpo principal en posición vertical. Luego, llene el depósito de agua limpia como se describe a continuación. Esto le permitirá determinar fácilmente la cantidad adecuada de agua necesaria.

Antes de utilizar el limpiador de suelos, llene el depósito de agua limpia con agua del grifo.



NOTA: Puede llenar el depósito con agua tibia; sin embargo, no utilice agua con una temperatura superior a 60 grados.

- 11 ① Presione la lengüeta de liberación del depósito de agua limpia y, a continuación, retire el depósito.
- ② Abra la tapa del depósito de **agua limpia** (☞) situada a la izquierda y llénelo con agua del grifo.



NOTA: Si es necesario realizar una limpieza profunda, abra la tapa del **detergente** (☞) situada a la derecha y añada de 2 a 3 tapones de detergente al depósito.

- ③ Asegúrese de que las tapas del **agua limpia** y del **detergente** estén bien cerradas.
- ④ Coloque el depósito de agua limpia en el compartimento situado encima del cepillo giratorio. Presione el depósito hacia abajo hasta que encaje en su posición mediante el sonido de un clic.

Encender/apagar el limpiador de suelos

- 12 1. Pise sobre el depósito de agua limpia y tire del mango para inclinar el limpiador de suelos. Entrará en el modo de espera.
2. Presione el botón de Encendido/Apagado en el mango para encender el limpiador de suelos.
3. Incline el limpiador de suelos hacia atrás para comenzar a limpiar.
4. Para apagar el limpiador de suelos, presione el botón de Encendido/Apagado en el mango.

Apagar el limpiador de suelos

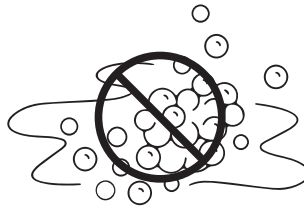
- 13 Cuando el limpiador de suelos esté encendido y limpiando, podrá pausar el funcionamiento pisando el depósito de agua limpia y empujando el mango para volver a colocar el limpiador de suelos en posición vertical. El limpiador de suelos dejará de funcionar y entrará en el modo de espera en posición vertical. Se apagará automáticamente tras 3 minutos en el modo de espera.

Cambiar de modo

- 14 • Cuando se encienda, el limpiador de suelos entrará por defecto en el modo **AUTO**.
- Pulse el botón de modo (🔘) para alternar entre el modo **MAX**, el modo **AUTO** y el modo **VAC**.
- Modo MAX:** El limpiador de suelos aumentará su potencia de aspiración y el caudal de agua para una limpieza profunda del suelo. Es ideal para limpiar suciedad y manchas difíciles.
- Modo AUTO:** el limpiador de suelos ajusta automáticamente su potencia de aspiración según el grado de suciedad del suelo durante la limpieza.
- Modo VAC:** El limpiador de suelos detiene la salida de agua, lo que permite que su aspiración recoja los residuos o el agua residual del suelo.
- En los modos **MAX** o **AUTO**, pulse el botón de secado/detergente (🔘) para activar o desactivar la función de dosificación automática de detergente.



PRECAUCIÓN: No utilice el limpiador de suelos para limpiar superficies con espuma líquida. Se recomienda utilizar el modo **MAX** para limpiar la suciedad y las manchas difíciles.



Indicador del sensor de suciedad

La luz del sensor de suciedad indica el nivel de suciedad durante la limpieza.

- Morado: limpio
- Naranja: sucio
- Anillo naranja parpadeando: muy sucio

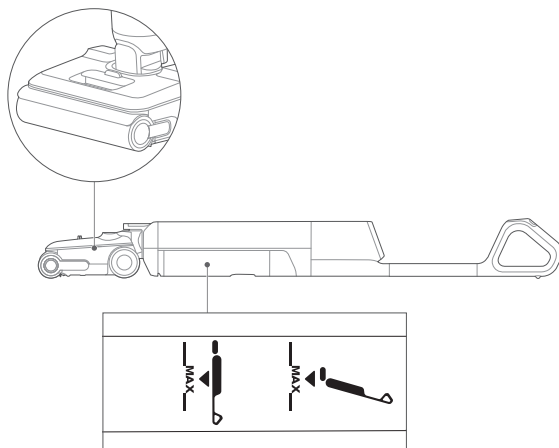


NOTA:
La luz del sensor de suciedad solo se activa en el modo **AUTO**.

Modo Horizontal

El limpiador de suelos puede funcionar en una posición horizontal de 180 grados.

- Cuando el limpiador de suelos se incline unos 20 grados con respecto al suelo, entrará automáticamente en el modo horizontal, lo que permitirá limpiar lugares de difícil acceso, como debajo del sofá o de un armario.
- En el modo horizontal, la potencia de aspiración del limpiador de suelos se reducirá y la capacidad del depósito de agua sucia será menor que en condiciones normales de uso.



Marca de nivel de agua en horizontal



CONSEJOS:

- Cuando el agua sucia del depósito de agua sucia sobrepase la marca **MAX** del nivel de agua en horizontal, vacíe el depósito de agua sucia antes de realizar la limpieza en el modo horizontal.
- Cuando limpie en modo horizontal, evite agitar enérgicamente el limpiador de suelos.

Vaciar el depósito de agua sucia

- Después de usar el limpiador de suelos, revise la boquilla de succión regularmente, y vacíe y limpie el depósito de agua sucia frecuentemente para mantener la salida de aire desbloqueada y evitar obstrucciones que puedan causar una disminución de la aspiración y el sobrecalentamiento del motor, afectando así al rendimiento y la vida útil del producto.
- Vacíe y limpie el depósito de agua sucia después de cada limpieza, o cuando el agua sucia exceda la marca **MAX** del depósito de agua sucia. Consulte los apartados **Desmontar/colocar el depósito de agua sucia**.



NOTA:

Al vaciar el depósito de agua sucia, asegúrese de utilizar un colador de desagüe o fregadero para evitar que la suciedad obstruya el desagüe.

Autolimpieza + Secado

En el modo de autolimpieza, el limpiador de suelos limpiará automáticamente el cepillo giratorio y el tubo del cuerpo.

**NOTA:**

Le recomendamos que:

- Limpie el depósito de agua sucia antes y después de realizar la función de autolimpieza.
- Limpie la base de carga de inmediato si quedan restos de suciedad en la base de carga después de usar la función de autolimpieza.

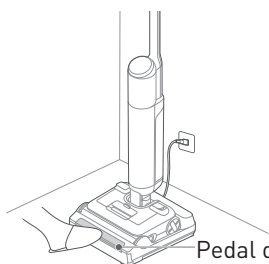
Autolimpieza

1. Para realizar la autolimpieza, vuelva a colocar el limpiador de suelos en la base de carga.

**NOTA:**

Antes de realizar la autolimpieza, asegúrese de que el limpiador de suelos se esté cargando en la base y que la batería tenga más del 15% de carga.

2. Mientras el limpiador de suelos se encuentre en la base de carga, en posición vertical, pise el pedal de autolimpieza (👣) para ponerlo en marcha.



Pedal de autolimpieza



Modo de autolimpieza

3. Después de realizar la autolimpieza, el limpiador de suelos entrará en el modo de secado suave.

Secado

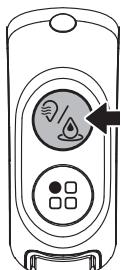
El limpiador de suelos seguirá soplando aire caliente sobre la base de carga y secará el cepillo giratorio, el tubo y el filtro.

- Después o durante la autolimpieza, puede pulsar el botón de secado/detergente (🧼) en el mango para cambiar al modo de secado rápido. Vuelva a pulsarlo para cancelar el modo de secado. Púlselo una vez más para volver al modo de secado suave.

Modo de secado suave (la luz indicadora de secado parpadea): tiempo de secado más largo con mejores resultados.

Modo de secado rápido (la luz indicadora de secado permanece encendida): tiempo de secado más corto.

Cancelar modo de secado: Sin secado. Solo se realiza la autolimpieza.



Modo de secado

- Para detener la autolimpieza o el secado, pulse el botón de encendido/apagado situado en el mango o mantenga pulsado el pedal de autolimpieza durante 3 segundos.

**NOTA:**

- Cuando la carga de la batería esté por debajo del 15%, se escuchará un aviso de voz al pulsar el pedal de autolimpieza: «Batería baja.»
- El limpiador de suelos no se carga durante el secado; entrará automáticamente en el modo de carga una vez finalizado el secado.
- Indicador de progreso: En el modo de autolimpieza, la pantalla muestra el progreso del 0% al 100%. El 100% indica que el proceso se ha completado, y la luz indicadora de autolimpieza parpadeará.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Para evitar el riesgo de electrocución, apague y desenchufe siempre el producto de la red eléctrica antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el cuerpo principal ni el cable de alimentación en el agua ni en ningún otro líquido. No los enjuague nunca bajo el grifo.
- Utilice únicamente la solución limpiadora suministrada o una equivalente, y siga las instrucciones. No se deben utilizar ácidos, alcalinos acuosos u otras sustancias nocivas para el medio ambiente.
- El detergente líquido deberá mantenerse fuera del alcance de los niños. Si el detergente líquido entra accidentalmente en los ojos, enjuáguelos bien con abundante agua limpia y busque atención médica inmediatamente en caso de ingestión accidental.
- Siga las normas locales de protección ambiental al eliminar aguas residuales y detergentes líquidos.



NOTA:

- Nunca utilice disolventes, productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados ni estropajos para limpiar el producto.

Para lograr su mejor rendimiento, le recomendamos que realice un mantenimiento regular del producto.

Limpiar el cuerpo principal

1. Asegúrese de que el limpiador de suelos esté apagado antes de limpiarlo.
2. Limpie el cuerpo principal con un paño suave. Puede humedecerse ligeramente con agua limpia o un detergente neutro. Tenga cuidado de no mojar los componentes internos.

Vaciar y limpiar el depósito de agua sucia

- 15 Cuando el depósito de agua sucia esté lleno, el limpiador de suelos se apagará automáticamente. El indicador del depósito de agua sucia lleno se ilumina en la pantalla.
 - 1 Presione el botón de liberación del depósito de agua sucia y luego extraiga el depósito.
 - 2 Sujete el depósito con una mano, gire el mango de la tapa del depósito de agua sucia hacia arriba con la otra mano y levante la tapa del depósito de agua sucia para retirarla del depósito.



¡PRECAUCIÓN!

El mango de la tapa del depósito de agua sucia solo sirve para ayudar a levantar la tapa del depósito de agua sucia para quitarla. No utilice el mango para desechar directamente el agua sucia, ya que podría romperse el mango.

- 3 Vacíe el depósito de agua sucia y limpie los residuos de la pared interior del depósito con el cepillo de limpieza incluido. Retire el filtro HEPA de la tapa del depósito y enjuáguelo hasta que quede limpio. A continuación, deje que el depósito se seque al aire durante al menos 24 horas y vuelva a montarlo.

Limpiar el depósito de agua limpia y el cepillo giratorio



NOTA:

- Si quedan manchas residuales en la boquilla de succión, límpielas con un paño húmedo. No la enjuague con agua.
- Recomendamos limpiar y secar al aire el cepillo giratorio después de cada uso para mantenerlo limpio y ordenado.

- 16
 - 1 Retire el depósito de agua limpia presionando la lengüeta de liberación y levántelo para quitarlo.
 - 2 Tire del mango de bloqueo de liberación del cepillo giratorio del lado derecho.
 - 3 Sujete el mango de bloqueo de liberación del cepillo giratorio y tire del cepillo giratorio hacia la derecha para separarlo del motor del cepillo para suelos del lado izquierdo.

- ④ Deslice suavemente el motor del cepillo para suelos hacia fuera y utilice un paño seco o un cepillo de limpieza para limpiar la boquilla de succión del compartimento del cepillo giratorio. No enjuague el motor del cepillo giratorio ni el compartimento directamente bajo el grifo para evitar dañar los componentes eléctricos.
- ⑤ Limpie el cepillo giratorio con agua del grifo. Si es necesario, utilice el cepillo de limpieza para eliminar cualquier cabello u otros residuos enredados en el cepillo giratorio.


**NOTA:**

En caso de manchas difíciles (por ejemplo, ketchup, salsa de soja, etc.), si queda suciedad en el cepillo giratorio después de la autolimpieza, vuelva a realizar la autolimpieza o retire el cepillo giratorio para limpiarlo.

- ⑥ Limpie la escobilla situada debajo de la ranura del cepillo giratorio con un paño húmedo para evitar que queden marcas de agua durante la limpieza.
- ⑦ Si queda suciedad residual en el depósito de agua limpia después de la autolimpieza, enjuague el depósito con agua.
- ⑧ Después de limpiar, vuelva a colocar el cepillo giratorio y el depósito de agua limpia.

Solución de problemas

Utilice esta guía de solución de problemas para resolver los problemas comunes que puede experimentar con el producto. Si el problema persiste, no utilice el producto y póngase en contacto con un centro de reparación autorizado para que lo examinen y, si es necesario, lo reparen.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • Sin energía o batería baja. • El indicador BLOCK (Bloqueo) de la pantalla se ilumina y una voz anuncia: «Limpie el filtro y elimine las obstrucciones». • El indicador TANK FULL (Depósito lleno) se ilumina en la pantalla y el depósito de agua sucia está lleno. • El indicador NO WATER (Sin agua) se ilumina en la pantalla cuando se realiza la autolimpieza y el depósito de agua limpia está vacío. • El indicador  se ilumina en la pantalla y hay un fallo en el aparato. 	<ul style="list-style-type: none"> • Recargue completamente el aparato antes de usarlo. • Limpie el filtro y elimine las obstrucciones. • Vacíe el depósito de agua sucia. • Añada agua al depósito de agua limpia. • Póngase en contacto con su centro de servicio posventa.
Potencia de aspiración débil	<ul style="list-style-type: none"> • El cepillo giratorio, el depósito de agua limpia o el depósito de agua sucia no están instalados correctamente. • El cepillo giratorio está enredado con cabellos y otros objetos. • La boquilla o el tubo están obstruidos • El filtro del depósito de agua sucia está sucio o falta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a instalar correctamente el cepillo giratorio, el depósito de agua limpia y el depósito de agua sucia. • Limpie el cepillo giratorio. • Limpie los obstáculos del tubo y la boquilla de succión. • Limpie el filtro y vuelva a instalarlo.

Problema	Posible causa	Solución
Se produce un ruido anormal al utilizar el aparato	<ul style="list-style-type: none"> • La boquilla de succión está bloqueada. • El depósito de agua limpia está vacío. • El depósito de agua limpia no está instalado correctamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie la boquilla de succión. • Añada agua al depósito de agua limpia. • Vuelva a instalar el depósito de agua limpia.
No se puede cargar	<ul style="list-style-type: none"> • El aparato y la ranura de carga no están conectados correctamente. • Hay agua o suciedad en los contactos de carga de la base de carga y en la parte inferior del cepillo para suelos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe y conecte correctamente el aparato a la base de carga. • Limpie el agua o la suciedad.
No se suministra agua desde la boquilla	<ul style="list-style-type: none"> • El depósito de agua limpia está vacío. • El depósito de agua limpia no está colocado correctamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Añada agua al depósito de agua limpia. • Vuelva a colocar correctamente el depósito de agua limpia.
Hay una fuga de agua por la salida de aire.	<ul style="list-style-type: none"> • El depósito de agua sucia está lleno o el cuerpo del depósito está mojado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vacíe el depósito de agua sucia y séquelo con un paño.
La pantalla no se ilumina cuando el aparato se coloca en la base de carga	<ul style="list-style-type: none"> • El aparato no está colocado correctamente en la base de carga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque el aparato correctamente en la base de carga.

Almacenamiento

- Desenchufe siempre el producto antes de guardarlo.
- Guarde el producto en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su producto cuando no lo utilice durante un período prolongado de tiempo.

Apéndice 1: Indicaciones de voz

1	Apagar
2	Apagado. Por favor, límpielo.
3	Modo automático
4	Modo de vacío
5	Modo MÁXIMO
6	Preparando detergente
7	Sonido apagado
8	Sonido encendido
9	Hola
10	Autolimpieza completada; limpiar depósito.
11	Pausa
12	Secado desactivado
13	Secado completado
14	Cancelar secado
15	Secado rápido
16	Calor
17	Secado suave
18	Secado con cepillo
19	Cargar ahora
20	Batería baja
21	Limpieza en plano, asegure posición recta
22	Falta agua, añadir ahora.
23	Limpiar depósito.
24	Usar base de carga
25	En espera
26	Comprobar posición cepillo o bloqueo.
27	Comprobar bloqueo HEPA o de tubería
28	Comienza la carga
29	Active el modo de autolimpieza
30	Comienza la autolimpieza a alta temperatura
31	Autolimpieza completada